

## ЖИТИЕ ПРЕПОДОБНОГО АРСЕНИЯ КОМЕЛЬСКОГО<sup>1</sup>

Вологодский святой Арсений Комельский жил в конце XV—XVI в. (точные даты жизни неизвестны). Он принял иноческий постриг в Троице-Сергиевом монастыре, а в 1525—1527 г. был в нем настоятелем. Спустя менее 2-х лет оставил игуменство и в поисках уединения пришел в Вологодский уезд, где основал в конце 20-х — начале 30-х г. три обители — Арсеньево-Одигитриевскую пустынь в Маслянской волости, Арсеньево-Комельский монастырь в Комельской волости и пустынь в Шилегодской волости (позднее Александро-Коровина пустынь). Арсений Комельский канонизирован в первой половине XVII в.<sup>2</sup>

Житие Арсения Комельского привлекало внимание исследователей еще в XIX в. Так, В. О. Ключевский, которому был известен только один список Жития (Унд. № 385), пришел к выводу, что чудеса Арсения Комельского относятся к 1602—1657 г., но последние из них, «по-видимому, приписаны к житию после». Он охарактеризовал текст как небогатый подробностями, сухой и отрывочный, объясняя это тем, что его автор, Иоанн, «писал житие, когда самовидцев Арсения уже не было в монастыре»<sup>3</sup>. К тексту жития обращались также Амвросий, И. Верюжский, Н. П. Барсуков и Н. Коноплев, Е. Е. Голубинский и др.<sup>4</sup>

И. У. Будовниц проанализировал житие Арсения Комельского как «замечательный памятник классово-борьбы крестьянства против монастырей»<sup>5</sup>. Г. М. Прохоров в статье об авторе жития Иоанне утверждает, что одновременно с житием была написана и служба преп. Арсению. По его мнению, список РГБ (Ф. 354. № 65, взятый в качестве основного в публикации) относится к первой половине XVII в. Автор вслед за Ключевским полагает, что последние чудеса были приписаны к житию позже<sup>6</sup>. Житие преп. Арсения Комельского широко использовалось при составлении статьи о святом в «Православной энциклопедии»<sup>7</sup>.

Подробный анализ всех известных на сегодняшний день текстов жития преп. Арсения Комельского осуществила О. Ю. Лагутенкова. В своей работе она упоминает 6 списков его пространной редакции, которые хранятся в РГБ, ГИМ, РНБ, БАН, Государственной Публичной библиотеке Белоруссии. Все они, по наблюдениям исследовательницы, представляют одну редакцию. Сравнение О. Ю. Лагутенковой списков Жития показало, что существенных смысловых различий между текстами в составе собственно житийной части нет, наблюдаются лишь случайные искажения. Как отмечает автор, большинство чудес в Житии имеет указание на имя и происхождение человека, с которым произошло чудо, что позволяет привлекать некоторые из них для характеристики Жития как исторического источника<sup>8</sup>.

Первый известный список жития св. Арсения Комельского был составлен монахом Иоанном в первой половине XVII в.<sup>9</sup> Однако, как отмечали в своих трудах В. О. Ключевский

<sup>1</sup> Работа выполнена при поддержке РГНФ (проект №04-01-00134а).

<sup>2</sup> Голубинский Е. Е. История канонизации святых в русской церкви. М., 1903. С. 155.

<sup>3</sup> Ключевский В. О. Древнерусские жития святых как исторический источник. М., 1871. С. 333.

<sup>4</sup> Амвросий. История российской иерархии. Ч. 3. М., 1811. С. 280—290; Исторические сказания о жизни святых, подвизавшихся в Вологодской епархии, прославляемых всею церковью и местнотимых / Сост. И. Верюжский. Вологда, 1880; Барсуков Н. П. Источники русской агиографии. СПб., 1882. Стб. 57—58; Коноплев Н. Святые Вологодского края // ЧОИДР. М., 1895. Кн. 4. Отд. IV. С. 73. Прим. 12; Голубинский Е. Е. История канонизации святых в русской церкви. С. 155.

<sup>5</sup> Будовниц И. У. Монастыри на Руси и борьба с ними крестьян в XIV—XVI вв. М., 1966. С. 310—314.

<sup>6</sup> Прохоров Г. М. Иоанн // Словарь книжников и книжности Древней Руси. XVII в. СПб., 1993. Ч. 2. С. 57—58.

<sup>7</sup> Романенко Е. В., Сальников А. К. Арсений Комельский // Православная энциклопедия. М., 2001. Т. III. С. 431—433.

<sup>8</sup> Лагутенкова О. Ю. Списки Жития преподобного Арсения Комельского // Опыты по источниковедению. Древнерусская книжность. СПб., 1997.

<sup>9</sup> РГБ. Ф. 354. № 65.



и И. У. Будовниц, более ранний текст появился уже во второй половине XVI в. Об этом свидетельствует, в частности, обнаруженная монахами после пожара в монастыре в 1596 г. «малая хартия» с заметками о жизни основателя<sup>10</sup>. Игумен и братия «понудиша» монаха Иоанна «житие святого переписать». Он же «о преподобнем житии распросив и хартию переписав, а иные многия чудеса своим очима видех истинно, толико мало потщахся написати житие и чудеса святого вкратце».

Мною изучены 5 из 6 известных списков жития преп. Арсения Комельского.

1. Служба и житие преп. Арсения Комельского, «Слова из сборника святых отец о поклонении и о чести святых икон» и духовные стихи.

РГБ. Ф. 354 (Вологодское собрание). № 65. 4°(22x16). 179 л.

Рукопись составная. Служба и житие преп. Арсения Комельского (Л. 1–56) — последняя треть XVII в. «Слова из сборника святых отец о поклонении и о чести святых икон» (Л. 57–168) — середина XVII в. (Л. 57, 168 вклеены в XVIII в. взамен утраченных) Духовные стихи (Л. 169–179) — конец XVII в.

*Сохранность.* Листы 1 и 31 повреждены, л. 5 и 139 выпадают, л. 57–179 сильно потемнели от сырости.

*Филиграни.* Первая часть сборника (Л. 1–56) — «голова шута» (вод. зн. типа Дианова, Костюхина<sup>11</sup> № 452–1677; № 500–1686)<sup>12</sup>. Вторая часть (Л. 58–167): 1) «герб с перевязью» (вод. зн. типа Гераклитов<sup>13</sup> № 228–1648–1649; Дианова Украина<sup>14</sup> № 565–1659); 2) «дом с мачтой» (вод. зн. типа Дианова, Костюхина № 359–1649). Третья часть (Л. 169–179) — «герб Амстердама» (вод. зн. типа Дианова, Костюхина № 165–1692).

*Письмо.* Первая часть сборника (Л. 1–56) полуустав, чернила. В заголовках и инициалах — киноварь. Вторая и третья части (Л. 57–179) — скоропись. Во второй части кириллическая нумерация страниц от 2 (Л. 57) до 105 (Л. 168).

*Переплет* — кожаный конверт с тиснением по краям, порван.

*Украшения.* На л. 1, 3 об., 22 заглавия писаны вязью. В первой части рукописи киноварные инициалы с орнаментальными отростками. Во второй части инициалы с орнаментальными отростками, чернила.

*Записи.* На л. 1 запись XIX в. «Служба и житие Арсения Комельского, далее слова о почитании святых икон». Владельческие записи: на л. 58 «Книга Ивана Корнилева сына», на л. 83 «Книга Ивашка Корнилева», на л. 84 «а писал своею рукою дедец», на л. 95 «Сия книга гл(а)гамая», на л. 96 «о поклонении с(вя)тых икон», на л. 99 «никому дела нет до нее», на л. 100 «Ивана Корнилѣва с(ы)на Попова».

*Содержание.* Служба Арсению Комельскому (Л. 1–21); Житие Арсения Комельского и сказание о чудесах преп. Арсения (Л. 22–56 об.); «Слова из сборника святых отец о поклонении и о чести святых икон» (Л. 57–168); «Стихи покаянны и умильны и слезны, чтобы д(у)ша на покаяния избыты муки вѣчныя и внити во ц(а)рство н(е)бесное (Л. 169–179).

2. Сборник слов и житий. 1670–1680-е г.

РГБ. Ф. 173. IV (собрание МДА /прочие/) № 3. 1°(27x17). 814 л.

*Сохранность.* Листы рукописи выпадают из блока, по краям потемнели и обтрепались, реставрирована.

<sup>10</sup> Ключевский В. О. Древнерусские жития святых как исторический источник. С. 333; Будовниц И. У. Монастыри на Руси и борьба с ними крестьян в XIV–XVI вв. С. 310.

<sup>11</sup> Дианова Т. В., Костюхина Л. М. Водяные знаки рукописей России XVII в. М., 1980 (далее — Дианова, Костюхина).

<sup>12</sup> Лагутенкова О. Ю. Списки Жития преподобного Арсения Комельского. С. 38.

<sup>13</sup> Гераклитов А. А. Филиграни XVII века. М., 1963.

<sup>14</sup> Дианова Т. В. Филиграни XVII века по старопечатным книгам Украины и Литвы. М., 1993 (далее — Дианова Украина).



*Филиграни.* 1) «герб с двойной лилией» (вод. зн. типа Дианова, Костюхина № 926–1671); 2) «столбы с виноградом» (вод. зн. типа Дианова Украина № 741–1678); 3) «рожок» (вод. зн. типа Дианова, Костюхина № 1158–1690, № 1163–1642); 4) «голова шута» (вод. зн. типа Дианова Украина № 827–1677, 1678; Дианова, Костюхина № 353–1675); 5) «герб Амстердама» (вод. зн. типа Дианова, Костюхина № 140–1682).

Датировка филиграни «рожок» (1642, 1690) слишком широка и не может быть использована для установления времени написания рукописи. Даты остальных филигранных относятся к хронологическому отрезку между 1671 и 1682 г.

*Письмо.* Полуустав, чернила, в заголовках и инициалах киноварь. На л. 33, 41, 50, 64, 72, 80, 88, 96, 104, 112, 120, 128, 136, 144, 152, 159, 162, 191, 203, 209, 217, 241, 259, 269, 277, 292, 301, 309, 316, 324, 332, 354, 362, 370, 393, 401, 409, 417, 423, 431, 436, 444, 452, 462, 470, 478, 484, 492, 500, 521, 532, 540, 548, 556, 564, 572, 580, 588, 596, 609, 610, 617, 632, 640, 648, 656, 664, 672, 680, 688, 704, 712, 728, 736, 744, 774, 782, 790, 798 – кириллическая нумерация тетрадей.

*Переплет* – доски в коже с тиснением, корешок из холста. Кожа растрескалась, частично утрачена. На верхней крышке сохранилась одна металлическая застежка.

*Украшения.* На л. 1 заставка старопечатного орнамента. Тонкие киноварные инициалы с небольшими орнаментальными отростками. Последние страницы каждого произведения оформлены колофонами.

*Записи.* На обороте верхней крышки запись: «Получена из Вологодской духов. консистории при отношении от 4 июля 1880 г. за № 3935» и инв. 3615:3. Печатная розовая наклейка с текстом: «рукопись из Вологод. д. консист. № 3» (такая же наклейка, только белого цвета на корешке верхней крышки). На л. 1. штамп библиотеки МДА. На л. 804 синяя печатка: «М. А. Каплин» Перед текстом вложено 2 листа (XVIII в.) с оглавлением<sup>15</sup>.

*Содержание.* Житие Арсения Комельского (в данном случае только собственно житийная часть, без чудес) на л. 754–763 об. Кроме него в сборник вошли «Убиение князя Михаила Черниговского и боярина его Феодора»; Житие Савватия Соловецкого; Житие Зосимы Соловецкого; Чудеса Зосимы и Савватия Соловецких; деяния апостола Фомы; Житие Авраамия Ростовского; Житие Саввы Сторожевского; Житие Петра митрополита; Житие Филиппа митрополита; Житие Дмитрия Прилуцкого; Житие Алексея митрополита; Слово похвальное Алексею митрополиту; Житие Ионы митрополита Киевского и всея Руси; Житие Стефана Пермского; мучение Иринино; Житие Исидора Ростовского; похвала Исидору Ростовскому; Житие Никиты Переяславского; похвала Никите Переславскому; Житие Леонтия Ростовского; Житие Иоанна Устюжского с похвальным словом ему; Житие Кирилла Белозерского; Житие Прокопия Устюжского с похвалой ему; Житие благоверного князя Владимира; Житие Бориса и Глеба; Слово похвальное на перенесение мощей Бориса и Глеба; «Слово о нерукотворенном образе Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, како послан ко Авгарю, князю Едесскому»; «Слово 2-е на перенесение нерукотворного образа Иисуса Христа от Эдеса во преименитый и славный Царьград»; «Слово 3-е о том же Нерукотворном образе Господа нашего Иисуса Христа»; Житие Авраамия Смоленского с похвалой ему; «Повесть о иконе Пресвятыя Владычицы наша Богородицы и Приснодевы Марии Грузинския»; «Слово Палладия мниха о втором пришествии»; «Слово Евсевия, епископа Самосадского, о сошествии Иоанна Предтечи во ад» и др.

3. Сборник житий вологодских святых, лицевой. Конец XVII в.

ГИМ. Собрание Уварова. № 107. 1°(30,5x22). 317 л.

*Сохранность.* Первые 7 листов рукописи и ряд последних утрачены, реставрирована. Белая дата реставрационной бумаги 1855 г.

<sup>15</sup> Собрание рукописных книг Московской духовной академии (прочие) Фонд № 173. IV. XVI в. 1918 г. М., 1966. С. 2–4. Машинопись.



*Филиграни.* 1) «герб» (вод. зн. типа Дианова Украина № 168–1689, 1689, 1691, 1692, 1700; № 171–1688, 1690; идентичная филигрань: Дианова, Костюхина № 257–1640); 2) «ALLMOD PAPIER» (вод. зн. типа Дианова Украина № 249–1692, 1700); 3) «герб города Амстердама» (вод. зн. типа Дианова Амстердам<sup>16</sup> № 285–1701, 1702; № 276–1688, 1688, 1693, 1696).

Даты всех филиграний, аналогичных обнаруженным в рукописи, укладываются в хронологический отрезок между 1688 и 1702 г. Исключение составляет филигрань: Дианова, Костюхина № 257–1640 г. Хронологический разрыв между этой датой и ближайшей датой других филиграний составляет почти 50 лет. Проверить правильность указанной в альбоме даты невозможно, поскольку в справочнике дана ссылка на рукопись из коллекции Н. И. Тихомирова без указания на единицу хранения. Учитывая то, что житие переписано одним почерком, а наиболее поздняя дата, указанная в чуде о Евсевии, — 1657 г., данный список не может быть датирован ранее второй половины 1650-х г. Исследуемый сборник не может быть конволютом. Он переписан одним почерком. Смена филиграний во всех случаях приходится на середину житийных текстов (филигрань № 1. Л. 8–140; № 2. Л. 141–179, 280–317; № 3. Л. 180–279). Вероятнее всего, дата в альбоме указана неверно.

*Письмо.* Полуустав, чернила, заголовки и инициалы — киноварь. На л. 17, 25, 33, 40, 49, 57, 65, 73, 81, 88, 96, 104, 112, 120, 125, 133, 141, 149, 157, 165, 173, 180, 188, 196, 204, 210, 218, 226, 234, 242, 250, 258, 266, 272, 280, 288, 296, 304, 312 — кириллическая нумерация тетрадей.

*Переплет* — доски в коже. Украшены рамочным тиснением, сохранились обе заставки. На обороте верхней доски экслибрисы: 1) «изъ книгъ графа Алексія Уварова, № 107»; 2) «почетнаго гражданина И. Н. Царскаго, № 134»; 3) «изъ библиотеки Ив. Ник. Царскаго, № 122, 1836 г.»

*Украшения.* В заголовках вязь. На л. 47 об., 64 об., 69 об., 82, 174 об., 207, 225 об., 302 об. вклеены заставки старопечатного орнамента. На л. 38. 46 об.—47, 63 об.—64, 68 об.—69, 174, 224 об.—225, 302 — миниатюры. Киноварные инициалы, украшенные стилизованными орнаментальными отрезками. На л. 224 окончание текста жития оформлено колофоном.

*Записи.* На листах 8-26 полистная владельческая запись: «Книга вологодцкихъ чудотворцовъ Орловскаго купца Ивана Грибакина».

*Содержание.* Житие Дмитрия Прилуцкого, без начала; Житие Игнатия Вологодского; Житие Арсения Комельского (Л. 47–64); Житие Иннокентия Комельского; Житие Герасима Вологодского; Житие Сергия Нуромского (Обнорского); Житие Павла Обнорского; Житие Иоасафа, Каменнаго монастыря чудотворца; сказание известно о Каменном монастыре и о первоначальниках Каменнаго монастыря; Житие Александра Куштского; Житие Корнилия Комельского; Житие Дионисия Глушицкого; Житие Галактиона Вологодского.

4. Сборник житий русских святых. Начало XVIII в.

РНБ. Собрание Погодина. № 647. 1° (26,8x15). 389 л.

*Сохранность.* Многие листы рукописи подклеены (в некоторых местах полосками бумаги со старопечатным текстом). При переплетении срезано внешнее боковое поле. При этом частично утрачена нумерация листов XVIII–XIX в правом верхнем углу.

*Филигрань* «герб рожок» (вод. зн. типа Лауцявичюс<sup>17</sup> № 3018–1713).

*Письмо.* Поздний устав, в заголовках киноварь. Нумерация тетрадей кириллическими цифрами по нижнему полю.

*Переплет* — доски в коже без тиснения, верхняя крышка не прикреплена.

<sup>16</sup> Дианова Т. В. Филиграни XVII–XVIII вв. «Герб города Амстердама». М., 1998 (далее — Дианова Амстердам).

<sup>17</sup> Laucivicius E. Papierius Lietvoje XV–XVIII a. Vilnius, 1967. Т. I–II.



*Украшения.* Первые строки заголовков вязью. Начиная с л. 95 орнаментированные киноварные инициалы.

*Записи.* На л. 1–19 полистная запись скорописью, черными чернилами: «книга... [соскоблено одно слово] посадского человека [“человека” заклеено, но читается на просвет]... сына [имя и отчество заклеены, “сына” — читается на просвет, фамилия заклеена] 1721 году, февраля в день куплена в Москве. Поруча ...ду [часть листа с записью оторвана] сиделец Тимофей Андреев». По л. 1–8 полистная запись скорописью второй половины XVIII в., коричневыми чернилами с использованием слов предыдущей записи, а также на бумажках, которыми заклеены слова предыдущей записи: «книга Волока Ламского [“Волока Ламского” более поздним почерком, ниже соскобленного слова предыдущей записи] Возминского [слово написано путем исправления слова «посадкаго» из предыдущей записи] монастыря архимандрита Авраамия...» [это испорченное слово написано на бумажке, которую пытались оторвать, чтобы прочесть закрытое ею слово предыдущей записи]. На многих листах пробы пера. На корешке наклейка с надписью «Житейник». На л. 1 рукой М. П. Погодина, чернилами: «1850. май 13. от Колом. купца. 21–50».

*Содержание.* Житие Корнилия Комельского; Житие Арсения Комельского (Л. 126–181); Житие Игнатия Вологодского; Житие Иннокентия Охлябинина Вологодского с тропарем и кондаком; Житие Герасима Вологодского; Житие Сергия Нуромского (Обнорского)<sup>18</sup>.

Список БАН из собрания Археографической комиссии (№ 238) привлечен как дополнительный. Сборник XIX в. Написан гражданским шрифтом XIX в. с элементами стилизации под полуустав. Житие преп. Арсения Комельского на л. 1–13 об. В конце Жития запись о том, что оно переписано в декабре 1842 г. в Арсеневом монастыре иеромонахом Анатолием<sup>19</sup>. Далее в сборнике «Вопросы и ответы из книги о церкви и таинствах» и «Церковные слова с истолкованием».

Данный список имеет наибольшее количество разночтений по сравнению с остальными. Основная масса разночтений приходится на вторую часть жития, начиная с л. 7. Это связано с тем, что переписчик, очевидно устав от работы, начал торопиться, пропускать отдельные слова или переставлять их местами. В ряде случаев он от копирования текста переходил к его пересказу. Так, в тексте чуда об отроке Иоанне он после слова «Богородицы» пропустил дальнейшее описание чуда и продолжил переписывать текст с того же слова в следующем чуде о Петре. В результате два чуда были объединены в одно.

Список содержит также описание чуда 1798 г. Чудо повествует о случившемся в монастыре пожаре, при котором в обгоревшем иконостасе не пострадали иконы. Таким образом, этот список представляет собой особую, позднюю редакцию жития Арсения Комельского. Разночтения этого списка в издании Жития не передаются, однако по нему воспроизводится чудо 1798 г.

### Правила передачи текста

В издании соблюдаются следующие правила:

- текст передается современным гражданским шрифтом с заменой отсутствующих в современном алфавите букв: «Ѡ» заменяется на «ф», «Ѥ» — на «кс», «Ѧ» — на «пс», «Ѡ» — на «о», «Ѥ» — на «з», «Ѧ» и «Ѧ» на «я». Буквы «Ѣ», «Ѥ», «Ѧ» и диграф «оу» — сохраняются;
- титла раскрываются, восстанавливаемые буквы заключены в скобки в соответствии с написанием подобных слов в рукописи или в соответствии с современным написанием;
- выносные буквы вносятся в строку и передаются курсивом;

<sup>18</sup> При описании использовался каталог: Рукописные книги собрания М. П. Погодина. СПб., 2004. Вып. 3. С. 29.

<sup>19</sup> Лагутенкова О. Ю. Списки Жития преподобного Арсения Комельского. С. 39.



- киноварные инициалы выделяются полужирным шрифтом;
- кириллические цифры заменяются арабскими;
- знаки препинания расставляются в соответствии с правилами современной пунктуации, с учетом особенностей текста;
- надстрочные знаки полностью опускаются;
- текст разделяется на абзацы в соответствии с его содержанием;
- при переходе к следующему листу или его обороту в тексте ставится разделительный знак (||);

Рукопись РГБ. Ф. 354. № 65 — А (основной текст издания); РГБ. Ф. 173. IV. (собрание МДА /прочие/). № 3 — В; ГИМ. Собрание Уварова. № 107 — С; РНБ. Собрание Погодина. № 647 — Д.

Примечания, касающиеся издаваемого списка жития, приводятся под строчными латинскими буквами, а разночтения по спискам постранично под арабскими цифрами. Разночтения, связанные с раскрытием титлов, выносными буквами, употреблением букв і, ѣ, њ, ѣ и диграфа «оу», не передаются.

## ТЕКСТ

Л. 22 <sup>а</sup>Месяца<sup>1</sup> августа в 24 день. Сказаніе о жи<sup>а</sup>тїи и отчасти чюдесь сповѣданіе<sup>2</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго о(т)ца нашего<sup>3</sup> Арсенія<sup>4</sup> игумена, составльшаго<sup>5</sup> обитель<sup>6</sup> прес(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы на Комелскомъ<sup>7</sup> лѣсу в Олоновѣ концы. <sup>8</sup>Благослови, о(т)че<sup>8</sup>.

Л. 22 об. Слава тебѣ, Хр(и)сте Боже, сотворшему всяческая и давши намъ оугодниковъ<sup>9</sup> своихъ, иже просіяша постомъ и молитвами, и воздержаніемъ || многимъ і явишася, іако<sup>10</sup> свѣтила на свѣщницѣхъ. В <sup>11</sup>послѣднее время<sup>11</sup> во дни наша о нихъ же вѣщаніе изыде во всю землю и в концы вселенныхъ глаголы ихъ. Слава Б(о)гу, показавшему намъ житіе таково мужа свята, именую его преподобнаго о(т)ца нашего Арсенія<sup>12</sup>. В земли нашей росіистѣй<sup>13</sup>, во странѣ сѣвернѣй, иже близъ богоспасаемаго града Вологды<sup>14</sup> велика и дивна вещь содѣяся въ || послѣдняя роды наша. Гробъ его пред нами есть<sup>15</sup> всегда: мы же к нему приходяще, велику ползу и утѣшеніе приедем.

Л. 23 Сей с(вя)тый о(те)цъ Арсеній отлученъ измлада Б(о)гови бывъ добродѣтельно до глубокія старости и до конца подвизася бл(а)гимъ житіемъ своимъ. Того ради списано бысть житіе его на обѣщую ползу и образъ, хотящимъ добродѣтельно жити и написанная<sup>16</sup> полагати<sup>17</sup>, и по себѣ сущимъ, и к ревности тѣхъ воздвизати. Да не во глубинѣ<sup>18</sup> забвенія погрязнетъ житіе его. И се оуже отселъ || с(ы)на Б(о)жїя І(су)са<sup>19</sup> Хр(и)ста моливъ и его оугодника преп(о)д(о)бнаго<sup>20</sup> Арсенія призвавъ на м(о)л(и)тву. <sup>21</sup>Да ми<sup>21</sup> былъ помощникъ и слову способникъ<sup>22</sup> и нача о Б(о)зѣ писати житіе его, к<sup>23</sup> нему бесѣду д(у)ховную<sup>24</sup> творити. И о немъ Б(о)жїи рабъ<sup>25</sup> и угодницѣ повѣсть чинити сице.

<sup>26</sup>О рожденіи и о житїи пр(е)п(о)д(о)бнаго о(т)ца<sup>27</sup> Арсенія, і о постриженіи<sup>26</sup>. Слово 2.<sup>б</sup>

Сей пр(е)п(о)д(о)бный о(те)цъ нашъ Арсеніи, рожденіе имѣя <sup>28</sup>російскаго царства<sup>28</sup> во единомъ, отмѣсть Б(о)госпасаемаго града<sup>29</sup> Москвы от бл(а)гочестиву родителю боярска роду

<sup>а-в</sup> Написано вязью. <sup>б</sup> Здесь и далее «слово» написано на левом (правом) поле тжс., тжп. В списках В и С отсутствует.

<sup>1</sup> месяцу В. <sup>2</sup> исповеданіе С. <sup>3</sup> нашего В, ншаго D. <sup>4</sup> Арсенія В, С, D. <sup>5</sup> составльшаго С, D. <sup>6</sup> монастырь В. <sup>7</sup> Комельском В, С, D. <sup>8-8</sup> нет В. <sup>9</sup> оучеников В. <sup>10</sup> нет D. <sup>11-11</sup> последняя времена В. <sup>12</sup> Арсенія В, С. <sup>13</sup> русѣй С; русѣй D. <sup>14</sup> далее: мы же к нему приходяще (фраза перечеркнута красными чернилами) В. <sup>15</sup> нет В. <sup>16</sup> писанная В. <sup>17</sup> прилагати В. <sup>18</sup> глубину В. <sup>19</sup> Исуса В. <sup>20</sup> преп(о)д(о)бнаго о(т)ца С. <sup>21-21</sup> дабы ми В. <sup>22</sup> споборникъ D. <sup>23</sup> и к В, D. <sup>24</sup> духовну D. <sup>25</sup> рабъ D. <sup>26-26</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго о(т)ца Арсенія, и о постриженіи его В; и о постриженіи пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія С. <sup>27</sup> о(т)ца нашего D. <sup>28-28</sup> російскаго царствїя В; російскаго царства С, D. <sup>29</sup> нет В.



Λ. 24  
Λ. 24 об.  
Сахарусовыхъ. О возрастѣ же его не обрѣтено<sup>30</sup> || нами, коликими лѣты видѣ во образѣ иноческаго житія. Прехожденія<sup>31</sup> ради многихъ лѣтъ воспрія<sup>32</sup> иноческій чинъ от юнны<sup>33</sup> версты во обители пр(е)с(вя)тыя<sup>34</sup> и живоначальныя Тро(и)цы. И пребысть в послушаніи и во всякомъ бл(а)гомъ<sup>35</sup> пребываніи, и чистоту имѣя д(у)шевную и тѣленную<sup>36</sup>, и всегда оуспѣвая на славословіе Б(о)жіе, и книги с(вя)тыя почиташе, и переписоваше со многими вниманіемъ, и службы м(о)н(а)стырскія проходила, и вся оузаконная<sup>37</sup> инокомъ творя. Ко всѣмъ веліе смиреніе и послушаніе имѣя, и всѣмъ слуга вмѣнися, и поживе лѣта доволна<sup>с</sup>, || и за многую его добродѣтель поставленъ бысть игуменомъ в великую лавру пр(е)с(вя)тыя и живоначальныя Тро(и)цы и пр(е)п(о)д(о)бнаго Сергія. Блаженный же Арсеній велию любовь имѣя к<sup>38</sup> братіи и поучаше<sup>39</sup> ихъ с великимъ тщаніемъ страху Б(о)жію, еже пещися о своихъ едиnorodныхъ д(у)шяхъ<sup>40</sup>, како оугодити Г(о)с(по)д(и)ви.

О духовной любви пр(е)п(одо)бнаго Арсенія<sup>41</sup>. Слово 3<sup>42</sup>.

Λ. 25  
Λ. 25 об.  
Пр(е)п(о)д(о)бный о(те)цъ нашъ Арсеній игумень отхождаше в Махрицкой<sup>43</sup> м(о)н(а)ст(ы)рь, посѣщаше игумена и братію<sup>44</sup> миловаше. Того же Махрицкаго м(о)н(а)стыря и || гумень Иона возвѣщаетъ ему видѣніе, еже видѣ над гробомъ с(вя)таго Стефана. <sup>45</sup>Под дровомъ<sup>45</sup> огонь горящъ и окрестъ того<sup>46</sup> мѣста яко лучъ с(о)лнечный<sup>47</sup> сіяя надолгъ часть. С(вя)тый же о(те)цъ н(а)шъ Арсеній игумень просвѣщенъ д(у)шею и разумомъ разумѣваетъ и разсуждаетъ, непросто быти <sup>48</sup>той вещи<sup>48</sup>, но от жія<sup>49</sup> бл(а)годати бываемо. И повелѣ пр(е)п(о)д(о)бный поставити гробницу надъ гробомъ с(вя)таго Стефана и гробъ его <sup>50</sup>покровомъ покрыти<sup>50</sup>, и свѣщу велику поставити. Самъ же преподобный<sup>51</sup> совершивъ б(о)жественную службу соборнѣ, игумена же<sup>d</sup> || и братію велми оучредивъ и устави вселѣтнную память с(вя)тому Стефану.

И прииде в<sup>52</sup> свою обитель, с(вя)тыя и живоначальныя Тро(и)цы Сергіевъ<sup>53</sup> на болши<sup>54</sup> подвигъ себе оукрѣпляше и подвизашеся сего ради любимъ бѣ и почитаемъ всѣми. Бл(а)женный<sup>55</sup> о семъ скорбяше за <sup>56</sup>не ненавида<sup>56</sup> славы и чести от ч(е)л(овѣ)къ, безмолвіе же любя и попеченіе имыи<sup>57</sup>, како угодити Б(о)гу, и пустыннаго, и безмолвнаго<sup>58</sup> житія жада.

Λ. 26  
О приходѣ бл(а)говѣрнаго и<sup>59</sup> великаго кн(я)зя Василія Иоанновича<sup>60</sup> всея Русіи<sup>61</sup> в монастырь молитися<sup>62</sup>. Слово 4. ||

Λ. 26 об.  
Прииде бл(а)говѣрныи<sup>63</sup> великіи князь Василій Иоанновичъ всея<sup>64</sup> Русіи<sup>65</sup> самодержецъ в великую лавру пр(е)с(вя)тыя и живоначальныя Тро(и)цы и пр(е)п(о)д(о)бнаго и богоноснаго отца нашего Сергія чудотворца молитися. И в то время видѣ бл(а)женнаго отца нашего Арсенія игумена во образѣ страннѣмъ: и ризы на немъ худы, и много швенны<sup>66</sup>, и раздранны. Бл(а)говѣрныи же великіи князь умилися<sup>67</sup> о томъ и вопросы братіи: «Что у васъ сей<sup>68</sup> вашъ игумень тако ходитъ?» Братія же вси<sup>69</sup> отвѣщавше: || «Сій нашъ наставникъ раб Б(о)жіи по Б(о)зѣ живеть и хоцетъ насъ оставити и в пустыну<sup>70</sup> изыти». Великіи же князь вопросы братіи: «Почто хоцетъ от(е)цъ вашъ изыти из ссея<sup>71</sup> великія лавры?» Братія же отвѣщавше единымъ гласомъ і рѣкоша вси: «Великіи самодержче<sup>72</sup>, от(е)цъ нашъ, наставникъ<sup>е</sup>, зѣло любя безмолвіе и хоцетъ жити во особой пустыни во уединеніи.» Великіи же князь Василіи Иоанновичъ зѣло оскорбися о пр(е)п(о)добнемъ. Братія же вси начаша зѣло молити с великимъ прилѣжаніемъ

<sup>с</sup> «на» написано на ниж. поле тжч., тжп. <sup>d</sup> «же» написано на ниж. поле тжч., тжп. <sup>е</sup> Буквы «ста» написаны над строкой.

<sup>30</sup> не обрѣтено бысть С. <sup>31</sup> прихода Д. <sup>32</sup> воспрія же С. <sup>33</sup> юны В, С. <sup>34</sup> прес(вя)тыя Д. <sup>35</sup> нет Д. <sup>36</sup> тѣлесную В, С, Д <sup>37</sup> оузаконеная В, С. <sup>38</sup> ко В. <sup>39</sup> поучаше В. <sup>40</sup> душяхъ Д. <sup>41</sup> заголовка нет С. <sup>42</sup> в ркл. обрезаю Д. <sup>43</sup> Махрицкой В; Махрицкой С, Д. <sup>44</sup> братія В. <sup>45-45</sup> по дровом В. <sup>46</sup> его В. <sup>47</sup> с(о)лнечный В, С. <sup>48-48</sup> вещи той С. <sup>49</sup> Б(о)жія В, С, Д. <sup>50-50</sup> покрыти покровомъ С. <sup>51</sup> преподобный же В. <sup>52</sup> во С. <sup>53</sup> в Сергіевъ С. <sup>54</sup> большій В, С. <sup>55</sup> бл(а)женный же В, С, Д. <sup>56-56</sup> ненавида С. <sup>57</sup> имѣяше В. <sup>58</sup> безмолвія В. <sup>59</sup> нет С. <sup>60</sup> Иоанновича Д. <sup>61</sup> Россій В; Россіи С, Д. <sup>62</sup> помолитися В. <sup>63</sup> бл(а)говѣрныи и В. <sup>64</sup> всеа С. <sup>65</sup> Россій В; Россіи С, Д. <sup>66</sup> швенны В. <sup>67</sup> умилился В. <sup>68</sup> сій В, С. <sup>69</sup> братія вси В. <sup>70</sup> пустыни В; пустыню С, Д. <sup>71</sup> сея С; нея Д. <sup>72</sup> самодержче В.



Л. 27 великаго князя || и оумилно г(лаго)люше<sup>73</sup>: «Великіи самодержче княже <sup>74</sup>Василии Іоаннович<sup>74</sup>, оумоли о(т)ца нашего и<sup>75</sup> наставника нашему спасенію игумена Арсенія, да пребудеть во обители сей св(я)тѣй с нами неотступно!» Князь же великій г(лаго)ла ко<sup>76</sup> преподобному со умиленіемъ, сице гл(аго)ля: «Св(я)тче Б(о)жіи, игумене Арсеніи<sup>77</sup>, молятъ тя с(вя)тыя<sup>78</sup> обители сея братія и для нашего прошенія, да пребудеши во обители сей живоначалныя<sup>79</sup> Тро(и)цы оу преподобнаго о(т)ца нашего<sup>80</sup> Сергія з<sup>81</sup> братією!» Пр(е)п(о)добный же о(те)цъ нашъ Арсеніи, послушавъ великаго князя и братіи моленія, || не презрѣ пребысть<sup>82</sup> во обители прес(вя)тыя и живоначалныя Тро(и)цы и преподобнаго о(т)ца нашего Сергія время доволно. И послѣ<sup>83</sup> того великаго князя поживе во обители и остави с(вя)тую великую лавру, и отиде <sup>84</sup>желаніе свое хотя<sup>84</sup> исполнити, і единому Б(о)гу работати изволил<sup>85</sup>.

О взисканіи еже на уединеніи пустыннаго мѣста. Хотя преподобный м(о)н(а)стырь составити и в немъ Б(о)гу работати. Слово 5.

Л. 28 Посемъ пр(е)п(о)д(о)бный о(те)цъ нашъ Арсеніи<sup>86</sup> игумень обходитъ многія лѣсы и дебри, и мѣста пустынныя, <sup>87</sup>идѣже мощно, ища места покоина || Б(о)гу работати<sup>87</sup> и обитель составити, от мирскія молвы оудалаяся и все челоуѣческое житіе отринувъ. Моляся Б(о)гу со слезами, направишася<sup>88</sup> на мѣсто оугодно безмолвію и спасенію подобно. И Б(о)гомъ вразумляемъ и наставляемъ прииде пр(е)п(о)д(о)бный в Вологодцкіи<sup>89</sup> оуѣздъ на Комельскій лѣсъ, во Олоновъ конецъ близъ рѣки Лѣжи, яко с полпоприща на Кохтышъ рѣчку<sup>90</sup>. От града Вологды <sup>91</sup>яко за двадесять и пять<sup>91</sup> поприщъ. Мѣсто же тогда блатно бысть ту и водяно, пути людскаго<sup>92</sup> небысть мимоходящимъ людемъ. И какъ || прииде пр(е)п(о)д(о)бный Арсеніи на дикий лѣсъ Комельскій на рѣчку Кохтошъ<sup>93</sup>, идѣже н(ы)нѣ ч(е)стныи крестъ Г(о)с(по)д(е)нь<sup>94</sup> стоитъ. И тогда на томъ мѣсте изволеніемъ Божиимъ ноша его юже<sup>95</sup> ношаше с нужною потрепою<sup>96</sup> на ч(е)стныхъ своихъ рамѣхъ, отторжеса от него отпаде. Он же, бл(а)женныи Арсеніи опочинувъ на томъ мѣстѣ и абіе видить лучъ с(о)л(не)чный и свѣтъ велии сіяя близ рѣки Кохтыша. Идѣже нынѣ ч(е)стный <sup>97</sup>м(о)н(а)стырь его<sup>97</sup> стоитъ.

Л. 29 С(вя)тый<sup>98</sup> помолися<sup>99</sup> Г(о)с(по)ду Б(о)гу и пречистѣй его Б(о)гом(а)т(е)ре<sup>100</sup> на долгъ часть и устрой себѣ кѣлію<sup>101</sup> и || вселися в ню и поживе добродѣтельно и б(о)гоугодно. Видѣвше же <sup>102</sup>себе бѣси<sup>102</sup> поругани бываеми от бл(а)женнаго Арсенія и изгоними<sup>103</sup> от мѣста сего с(вя)таго, воздвигоша брань на него<sup>104</sup>. С(вя)тый же многа искушенія претерпѣвъ от бѣсовъ и досажденія. Вооруживъ себе бл(а)женный знаменіемъ ч(е)стнаго и животворящаго кр(е)ста Г(о)с(по)дня и без вѣсти сихъ творя. Овогда же на с(вя)таго злонравныхъ людей вооружиша. Они же людіе безумніи многи скорби и пакости сотвориша ему, с(вя)тому. А иногда же у него с(вя)таго подруга его || старца бивше без милости и злой смерти предаша. Пр(е)п(о)д(о)бный же <sup>105</sup>о(те)цъ н(а)шъ Арсеніи<sup>105</sup> о томъ вопреки ничтоже имъ вѣща или<sup>106</sup> никако же усумнѣся и не г(лаго)ля<sup>107</sup> имъ сопротивная. И того ради даетъ <sup>108</sup>мѣсту гнѣву і яко<sup>108</sup> вопіеть: «Б(о)гоо(те)цъ, ц(а)рь и прор(о)къ Д(а)в(и)дъ гнѣвайтесь<sup>109</sup> а не согрѣшайте на ложахъ вашихъ<sup>110</sup> умилитесь, да не во гнѣвѣ вашемъ зайдеть с(о)лнце!».

Л. 30 И отиде пр(е)п(о)д(о)бный от того мѣста с Комелы на дикіи лѣсъ Шилегоцкой, на рѣчку<sup>111</sup> Шингоръ и тамо вселися и прохождаше б(о)голюбезно безмолвное житіе и моляся всесилному Б(о)гу || и на м(о)л(и)тву призывая хр(и)стіяньскую<sup>112</sup> заступницу рода нашего

<sup>73</sup> г(лаго)люще В, С, D. <sup>74-74</sup> Василіе Іоанновиче В. <sup>75</sup> наставника В. <sup>76</sup> къ В. <sup>77</sup> Арсеніе В, С. <sup>78</sup> св(я)тый В. <sup>79</sup> живоначалныи В. <sup>80</sup> наша В. <sup>81</sup> со С. <sup>82</sup> пребысть же В. <sup>83</sup> повелѣ В. <sup>84-84</sup> хотя желаніе свое С. <sup>85</sup> изволи С. <sup>86</sup> Арсеніи В, С. <sup>87-87</sup> идѣже мощно Б(о)гу работати В; ища мѣста покойна, идѣже мощно Б(о)гу работати С, D. <sup>88</sup> направитися В, С, D. <sup>89</sup> Вологодскій С. <sup>90</sup> реку В. <sup>91-91</sup> за 20 и 5 В. <sup>92</sup> людскаго В. <sup>93</sup> Кохтышъ В, С. <sup>94</sup> нет В. <sup>95</sup> яже С, D. <sup>96</sup> потребою В. <sup>97-97</sup> его м(о)н(а)стырь В. <sup>98</sup> с(вя)тый же С, D. <sup>99</sup> помолився В. <sup>100</sup> Б(о)гом(а)т(е)ри В. <sup>101</sup> келлію В, С. <sup>102-102</sup> бѣси себе С. <sup>103</sup> изгонима В. <sup>104</sup> с(вя)таго С, D. <sup>105-105</sup> о(те)цъ Арсеніи С. <sup>106</sup> и С. <sup>107</sup> г(лаго)ла С. <sup>108-108</sup> гнѣву мѣсто, яко же В, D; мѣсто гнѣву, яко же С. <sup>109</sup> гнѣваются D. <sup>110</sup> нет С. <sup>111</sup> рѣку С. <sup>112</sup> хр(и)стіяньскую В, D.





<sup>113</sup>с(вя)тую ч(и)стую и непорочную м(а)т(е)рь Б(о)га нашего<sup>113</sup>. И подвизася на лучшая преходити<sup>114</sup> и прилагаше труды къ<sup>115</sup> трудымъ<sup>116</sup> и подвиги к подвигомъ. И разгарашеся яко огонь на б(о)жественную добродѣтель, и г(лаго)ла въ сердцы своемъ и умъ возвышая на н(е)бо. Сице рекъ: «Г(оспод)и вседержителю І(су)се Хр(и)сте Б(о)же мой, настави мя на истинный путь, како спасуся». И в том мѣстѣ постави молитвенный храмъ и водрузи животворящии кр(е)сть Г(о)с(по)д(е)нь.

Л. 30 об.

Братія же иноцы и мирстїи людїе прихождаху к нему д(у)ховныя || ради ползы. Бл(а)женныи же с радостїю всѣхъ прїимаше, яко чадолюбивый о(те)цъ оуча и наказуя истинному пути и любити <sup>117</sup> друг друга<sup>117</sup> яко же и Б(о)гъ насъ возлюби и плоть свою даде на пригвожденїе и пр(е)ч(и)стую кров свою на излиянїе во оставленїе грѣховъ всего мира. Яко же и б(о)жественныи ап(о)с(то)лъ гл(аго)летъ<sup>118</sup>: «Аще любиши Б(о)га, то<sup>119</sup> люби и брата своего. <sup>120</sup>Аще любиши Б(о)га, а брата своего<sup>120</sup> ненавидиши, то ложь есть. Како можеша совершенную любовь и страсти<sup>121</sup> Б(о)га ненавидиши<sup>122</sup> его же хоцещи любити, а брата видиши его же не хоцещи люби || ти. То есть истинная любовь: люби брата своего яко и самъ себе.» Пр(е)п(о)д(о)бный же о(те)цъ нашъ Арсенїи оучашея довольно и поживе в томъ мѣстѣ б(о)гоугодно постомъ и м(о)л(и)твами и воздержанїемъ многимъ и всяку добродѣтель исправи.

Л. 31

О наказанїи і прореченїи с(вя)таго<sup>123</sup>. Слово 6.

Нѣкїи ч(е)л(о)вѣ)къ іменемъ Алексїи<sup>124</sup> пореклому<sup>125</sup> зовомъ Охотинъ<sup>126</sup> ловяше псами звѣри и псомъ от него отбѣжавшимъ прочь. Он же остаея<sup>127</sup> единъ и хождаше по лѣсу шилехоцкому<sup>128</sup> на рѣчке Шингорѣ. И прїиде ко пр(е)п(о)д(о)бному Арсенїю || и м(о)л(и)тву сотворшу. С(вя)тыи же бл(а)гослови его и вопросы: «Како ти сѣмо пришедшу на мѣсто сіе?» Оному же все подробно<sup>129</sup> сказавшу, како звѣри ловяше і какъ от него псы отбѣгли. С(вя)тыи же наказавъ его от б(о)жественнаго писанїа довольно страхоу Б(о)жїю и творити правду с любовїю ко всѣмъ челоуѣкомъ и милостыню творити к нищимъ неложно. Ч(е)л(овѣ)къ же той обѣщася тако творити. Преподобны<sup>130</sup> же Арсенїи послушавъ<sup>131</sup> его на рѣчку Шингорѣ на мысь Кривикъ и рече емоу: «Тамо ихъ обрящещи с велики || мѣ прибыткомъ. <sup>132</sup>Той же ч(е)л(овѣ)къ<sup>132</sup> иде по г(лаго)лу с(вя)таго тамо на мѣсто, а може повелѣ<sup>133</sup> с(вя)тыи и обрящещи<sup>134</sup> псовъ своихъ і прибытокъ имущъ<sup>135</sup> лисицу зѣло добру. Ч(е)л(овѣ)къ же той принесе лисицу<sup>136</sup> в даръ. С(вя)тый же отречеся<sup>137</sup> даемаго всяти<sup>138</sup>, <sup>139</sup>требующимъ же повелѣ<sup>139</sup> отдати.

Л. 31 об.

Л. 32

О нахожденїи безбожных татар. Слово 7.

В лѣта 7046 го бысть за мѣуноженїе<sup>140</sup> грѣхъ ради н(а)ших прїиде рать поганыхъ безбожныхъ варваръ, казанских татаръ в вологодскїе<sup>141</sup> предѣлы и веси. И многихъ хр(и)стіанъ погубиша, а иныхъ без милости || мучиша и домы ихъ огнемъ пожгоша, а иныхъ в плѣнъ во свою землю с собою взяша. Тогда же шилегоцкїя<sup>142</sup> веси много народа — мужей, и женъ, и дѣтей от тѣхъ злыхъ звѣролютыхъ безбожныхъ бусорманъ<sup>143</sup> казанскихъ татаръ збѣгошася ко пр(е)п(о)д(о)бному на Шингорѣ в пустыню и пресецаху ему безмолвіе. С(вя)тыи же моляше всесильнаго<sup>144</sup> Б(о)га и в м(о)л(и)твѣ призывая хр(и)стіанскую<sup>145</sup> заступницу пр(е)ч(и)стую<sup>146</sup> Б(огороди)цу, дабы всемилостивый Б(о)гъ молитвами пр(е)с(вя)тыя<sup>147</sup> вл(а)д(ы)ч(и)цы наша Б(огороди)цы сохранилъ родъ хр(и)стіанскїй<sup>148</sup> от нашествїа безбожныхъ || агарянъ<sup>149</sup>. Тогда же они окаяннїи варвари покушахуся итти<sup>150</sup> в пустыню с(вя)таго, но многом(и)л(о)стивый

Л. 32 об.

Л. 33

<sup>113-113</sup> нет В. <sup>114</sup> нет В. <sup>115</sup> ко В. <sup>116</sup> трудомъ С, D. <sup>117-117</sup> друг о друга В. <sup>118</sup> нет В. <sup>119</sup> та В. <sup>120-120</sup> нет В. <sup>121</sup> исправили В, С, D. <sup>122</sup> не видиши В, С, D. <sup>123</sup> с(вя)таго Арсенїа В. <sup>124</sup> Алексїей В. <sup>125</sup> пореклу С. <sup>126</sup> Охотникъ В, С. <sup>127</sup> остався В. <sup>128</sup> шилецкому В; шилегоцкому С. <sup>129</sup> пр(е)п(о)д(о)бному В. <sup>130</sup> пр(е)п(о)д(о)бный В, С. <sup>131</sup> пославъ В, С, D. <sup>132-132</sup> Ч(е)л(овѣ)къ же той С. <sup>133</sup> повелѣ ему С. <sup>134</sup> обрѣте В, С, D. <sup>135</sup> имущу В. <sup>136</sup> далее: ко пр(е)п(о)д(о)бному Арсенїю В, D; ко бл(а)женному Арсенїю С. <sup>137</sup> отречся В. <sup>138</sup> взяти В, С, D. <sup>139-139</sup> и повелѣ требующимъ С. <sup>140</sup> оумноженїе С, D. <sup>141</sup> вологодскїе С. <sup>142</sup> шилегоцкїе С. <sup>143</sup> бесермянъ С. <sup>144</sup> всесильнага В. <sup>145</sup> хр(и)стіанскую В, С. <sup>146</sup> пр(е)с(вя)тую В. <sup>147</sup> пр(е)ч(и)стыя В. <sup>148</sup> хр(и)стіанскїй В, С. <sup>149</sup> татаръ В. <sup>150</sup> ити В.



Л. 33 об.

Б(о)гъ щедротъ своихъ ради и пр(е)ч(и)стыя своя м(а)т(е)ре с(вя)бая<sup>151</sup> Б(огоро)дицы заступленіемъ и молитвами угодника своего преподобнаго о(т)ца нашего Арсенія не попусти Б(о)гъ тѣхъ<sup>152</sup> злолютыхъ<sup>153</sup> варваръ на с(вя)тое мѣсто. Людіе же ту пребыша на мѣстѣ спасены, сирѣчь сохранены. Тогда же в пустыни той жены начаша жити и чада родити<sup>154</sup>. Пр(е)п(о)добный же о(т)ецъ<sup>155</sup> Арсеній игумень видя<sup>156</sup> себе что негодно с ними || пребывати. Того ради с(вя)тый нача молитися всем(и)л(о)стивому Г(о)с(по)ду Б(о)гу и Сп(а)су нашему Ису<sup>157</sup> Х(рист)у и призывать преславную м(а)т(е)рь Хр(и)ста Б(о)га нашего пр(е)с(вя)тую Б(огороди)цу помощницу всего рода хр(и)стіанскаго<sup>158</sup>. И прииде ему желаніе еже возвратитися на Комельскіи лѣсъ на свое преждереченное мѣсто во Олоновъ конецъ. Прежде бо добродѣтельно поживе с(вя)тый на томъ мѣстѣ многими труды и поты и воздержаніемъ крѣпкимъ. Всеславный<sup>159</sup> же и всемогій<sup>160</sup> Б(о)гъ изволи быти с(вя)той обителѣ<sup>161</sup> на томъ мѣстѣ на спасеніе многимъ || живущимъ тружающимся<sup>162</sup> и терпящимъ Б(о)га ради. С(вя)тый же поживе в томъ мѣстѣ і имѣя оу себе брата именемъ Герасима д(у)ховна и добродѣтелна старца и инья братія пожиша с нимъ и потрудишася тѣлесно в д(у)ховныхъ своихъ подвижѣхъ Б(о)га ради и будущихъ его<sup>163</sup> бл(а)гихъ воздаяніи<sup>164</sup> противу<sup>165</sup> трудовъ ихъ.

Л. 34

О посѣченіи древес<sup>166</sup> и о звѣре аркуде. Слово 8.

Л. 34 об.

Пр(е)п(о)д(о)бныи о(те)цъ нашъ Арсеній игумень тружася велми: лѣсы сѣчаше и нивы насѣваше. Имѣя оу себе доилицы. || Свирѣпыи же звѣрь кровоядецъ аркудъ, рекомый медвѣтъ<sup>167</sup> над единомъ<sup>168</sup> от скотъ сотвори пакость, хотѣлъ<sup>169</sup> убити. Оуразумѣ<sup>170</sup> же с(вя)тый д(у)хомъ звѣриное оустремленіе на скотъ, помолися всемогущему Б(о)гу и звѣря аркуда м(о)л(и)твою связа. И повелѣ оученику своему поученіе дати — да впредь пакости не дѣетъ. Оученик же бл(а)женнаго Арсенія, возьмъ лозу, бѣяше звѣря. Звѣрь же поклонися имъ до земли, ничто<sup>171</sup> же има зла сотвори и отпустиша его. Звѣрь же той отиде<sup>172</sup> во своя жиры<sup>172</sup>.

Л. 35

О поставленіи ц(е)ркви<sup>173</sup> Б(о)жія || м(а)т(е)ре<sup>173</sup>. Слово 9.

Л. 35 об.

Посемъ бл(а)женный о(те)цъ н(а)шъ Арсеній игумень з братією своею проразсудивъ и возьмъ бл(а)гословеніе и с(вя)тыи антимишь от<sup>174</sup> с(вя)т(и)т(е)ля Алексія еп(и)с(ко)па Пермскаго и Вологодскаго в лѣта 7047 го: еже во обители своей поставити<sup>175</sup> ц(е)рковь во имя Пр(е)с(вя)тыя вл(а)д(ы)ч(и)цы наша Б(огоро)д(и)цы и пр(и)снод(е)вы М(а)ріи ч(е)стнаго и славнаго ея ризы положенія иже Влахернѣ. И в лѣто<sup>176</sup> 7049 го<sup>176</sup> м(е)с(я)ца<sup>177</sup> іюля въ<sup>178</sup> 2 д(е)нь<sup>177</sup> поставлена<sup>179</sup> и совершена и ос(вя)щена<sup>180</sup> бысть ц(е)рковь Пр(е)с(вя)тыя Б(огороди)цы на ея же ч(е)сный<sup>181</sup> Б(огороди)цын || праздникъ прии<sup>182</sup> державѣ<sup>183</sup> благовѣрнаго и хр(и)столюбиваго<sup>183</sup> великаго князя Іоанна Василіевича<sup>184</sup> всея Русіи<sup>185</sup> и при митрополитѣ Іоасафѣ Московскомъ и всея Русіи<sup>185</sup>. И оустрой ея чюдно с(вя)тыми иконами и с(вя)тыми книгами. Тогда же бл(а)женный о(те)цъ нашъ Арсеній поживе во обители прес(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы въ<sup>186</sup> своемъ монастырѣ<sup>186</sup>. В нем же много потрудися<sup>187</sup> постомъ, и бдѣніемъ, и м(о)л(и)твами, и николи же оуста его праздныи<sup>188</sup> бываху от славословія Б(о)жія, но всегда без лѣности пребывая и Б(о)гу моляшася в немятежномъ безмолвіи оумъ свои соблю || дая. С(вя)тый же созда ограду около м(о)н(а)стыря спасенія ради братіи. Время<sup>189</sup> же то Б(о)гу с послѣшствующу м(о)л(и)твѣ ради его преподобнаго о(т)ца нашего Арсенія.

Л. 36

<sup>1</sup> Написано над строкой.

<sup>151</sup> прес(вя)тыя С. <sup>152</sup> далее: ради В. <sup>153</sup> далее: челоуѣкоубиць безбожныхъ В; далее: челоуѣкоубиць безбожныхъ С, D. <sup>154</sup> рождати В. <sup>155</sup> нет С; о(т)ецъ н(а)шъ D. <sup>156</sup> видѣ С. <sup>157</sup> Иисусу В; Иисусу С, D. <sup>158</sup> хр(и)стіанскаго В. <sup>159</sup> всеильный В, С. <sup>160</sup> всем(и)л(о)стивый В. <sup>161</sup> обители В, С. <sup>162</sup> тружающимся D. <sup>163</sup> далее ради В. <sup>164</sup> воздаянія В. <sup>165</sup> противу С. <sup>166</sup> написано дважды В. <sup>167</sup> медвѣдъ В, С, D. <sup>168</sup> единымъ В, С. <sup>169</sup> хотѣ С. <sup>170</sup> оуразумѣвъ В, С. <sup>171</sup> и ничто С. <sup>172</sup> жилища В. <sup>173-173</sup> во имя пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы В. <sup>174</sup> оу В. <sup>175</sup> постави В. <sup>176-176</sup> 7049 В. <sup>177-177</sup> іюля во 2-й д(е)нь В. <sup>178</sup> во С. <sup>179</sup> пославлена С. <sup>180</sup> ос(вя)щенна В, С. <sup>181</sup> ч(е)стный В, С. <sup>182</sup> при В, С. <sup>183-183</sup> бл(а)г(о)вѣрнаго В. <sup>184</sup> Васильевича В. <sup>185, 185</sup> Россіи В, С; Росіи D. <sup>186-186</sup> во своемъ м(о)н(а)ст(ы)ри В. <sup>187</sup> потрудився В, С, D. <sup>188</sup> праздны С. <sup>189</sup> все В, С, D.



О прохождении пр(е)п(о)добнаго<sup>190</sup> в пустыню<sup>191</sup>. Слово 10<sup>192</sup>.

<sup>193</sup>Пр(е)п(о)добному же<sup>193</sup> о(т)цу нашему Арсенію игумену прехождене<sup>194</sup>творяху въ прежде реченную<sup>194</sup> свою пустыню на рѣчку Шингорь<sup>195</sup>. Аще во обители на Комелѣ живяше, а печашеся всегда о Шилегоцкой<sup>196</sup> пустыни, тамо бо его<sup>с</sup> бысть безмолвное жителство<sup>197</sup>. Растояніе<sup>198</sup> же от монастыря<sup>199</sup> Комельскаго имѣя до Шилецкой<sup>h</sup>,<sup>200</sup> || пустыни поприщъ<sup>201</sup> тридесят и болши<sup>201</sup>. Хождене же<sup>202</sup> с(вя)тый имѣя<sup>202</sup> косно велми. Людей же на полѣ гдѣ наѣдетъ труждающихся, тамо с ними бесѣду д(у)ховную творить и учить ихъ, како спасене д(у)шам<sup>203</sup> своимъ получитьи, и Б(о)жія заповѣди хранити, и поученія с(вя)тыхъ о(те)цъ слушати. А в праздники Б(о)жія не дѣлати дѣла земнаго.

Иногда же ему пришедшу в людское<sup>204</sup> жилище, ту же живый б(о)гобоязняя жена и его с(вя)таго поученія о благахъ дѣлѣхъ зѣло со оумиленіемъ послушая и дѣлу || Б(о)жію прилѣжаше. В годъ же праздника великаго<sup>205</sup> та жена касашеся земнаго дѣла. Пр(е)п(о)д(о)бному же возбранившу ея<sup>206</sup> о томъ и повелѣ ей престати оттолѣ и молитися Б(о)гу. Она же хотѣ престати и паки подвизашеся скорѣе, дабы совершити то дѣло, ослушася с(вя)таго. Бл(а)женному же ту обношевавъшу оу нѣкоего ч(е)л(овѣ)ка і молившуся Б(о)гу. И наста свѣтъ дневный, и бысть Б(о)жіе наказаніе. Воста буря велия зѣло и разбіенны<sup>207</sup> быша вся снопы, иже в праздникъ<sup>208</sup> в преслушаніи<sup>208</sup> пожаты. И невѣмъ камося дѣли. Тогда же людем || во ужасѣ<sup>209</sup> бывшимъ и помыслившимъ, яко за ослушаніе с(вя)таго сіе содѣяся.

Иногда же с(вя)тыи прииде в село имянуемо<sup>210</sup> Губино, веси, зовомыя<sup>211</sup> Авнеги к нѣмоу<sup>212</sup> ч(е)л(овѣ)ку именемъ<sup>213</sup> Или. Тои же ч(е)л(овѣ)к пріять с(вя)таго с радостию в домъ свой. Пр(е)п(о)д(о)бному же оу него довольно время бывшу. Рече же ученикъ бл(а)женнаго ч(е)л(овѣ)ку тому: «Пойди, г(о)с(по)дине, оучреди ядь о(т)цу моему на пищу со услажденіемъ». Человѣкъ же той б(о)голюбивый воставъ потщався вскорѣ приготви<sup>214</sup> пищу<sup>i</sup> на потребу, яко же подобаетъ и принесе ко пр(е)п(о)д(о)бному Арсенію со всяцѣмъ<sup>215</sup> тщаніемъ. Ви || дѣвъ же с(вя)тый и<sup>216</sup> оуразумѣвъ сердечными очима, яко уч(е)никъ его повелѣ уготовити пищу<sup>217</sup>. Того ради возбрани о<sup>218</sup> томъ уч(е)ника своего, да впредь соблазны<sup>219</sup> не творить.

<sup>220</sup>Чюдо 11 преподобнаго Арсенія о ловитвѣ рыбной<sup>220</sup>.

Нѣдѣи же хр(и)стіянѣ, иже близъ живуціи обители Пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы и бл(а)женнаго Арсенія и придоша к нему и бл(а)гословеніе у него взяша на Лѣже<sup>221</sup> рецѣ рыбы ловити. С(вя)тый же бл(а)гослови и отпусти ихъ и рече к нимъ: «Аще Б(о)гъ вамъ подастъ елико рыбы, вы же принесите потолику братіи || моей». Они же рѣша: «добро о(т)че ч(е)стный и буди по г(лаго)лу твоему, аще Б(о)гъ подастъ намъ с(вя)тыхъ ради м(о)л(и)твѣ твоихъ». И отидоша на рѣку Лѣжу. И м(о)л(и)твами его с(вя)таго<sup>222</sup> яша множество рыб. Ловцы<sup>223</sup> хотяше оутайти рыбу<sup>j</sup> велику и скрыша ея. Прочая<sup>224</sup> же рыбы принесоша ко с(вя)тому и вси рѣша: «вси, о(т)че с(вя)тый, твоихъ ради м(о)литвѣ отеческихъ, толико<sup>225</sup> Б(о)гъ намъ даровалъ<sup>225</sup> рыбы и возми елико хощеша». Пр(е)п(о)д(о)бныи же отдвигнувъ оу нихъ рыбы потолику, разоумѣвъ ихъ коварство и оукраденую<sup>226</sup> рыбу. Та же тихимъ гласомъ<sup>227</sup> к нимъ г(лаго)ля на прочая<sup>227</sup> рыбы, || оуказуя: «толико сихъ<sup>228 229</sup> вижу рыбъ<sup>229</sup>, а иное почто<sup>230</sup> скрысте? И чего ради

\* Написано над строкой. <sup>h</sup> Написано на нижнем поле. <sup>i</sup> Написано над строкой. <sup>j</sup> Написано над строкой.

<sup>190</sup> пр(е)п(о)добнаго Арсенія С. <sup>191</sup> пустыню прежереченную В. <sup>192</sup> нет D. <sup>193-193</sup> пр(е)п(о)д(о)бному В. <sup>194-194</sup> творящу в прижереченную В; творящу в преждереченную С, D. <sup>195</sup> на Шингорь В. <sup>196</sup> Шилецкой В. <sup>197</sup> житіе В. <sup>198</sup> расстояние С. <sup>199</sup> монастыря С. <sup>200</sup> Шилегоцкой С. <sup>201-201</sup> 30 и вѣще В. <sup>202-202</sup> имѣя с(вя)тый В. <sup>203</sup> д(у)шамъ D. <sup>204</sup> людское В. <sup>205</sup> Б(о)жія В. <sup>206</sup> ему В. <sup>207</sup> разбіены В. <sup>208-208</sup> преслушанія В. <sup>209</sup> ужаса D. <sup>210</sup> именуемо В. С. <sup>211</sup> глаголемыя В. <sup>212</sup> нѣкоему В. С. D. <sup>213</sup> именемъ В. <sup>214</sup> приготвити В, D. <sup>215</sup> всякимъ В. <sup>216</sup> но С. <sup>217</sup> пищу С. <sup>218</sup> сему о В. <sup>219</sup> соблазнъ В. <sup>220-220</sup> Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго о(т)ца нашего Арсенія о ловитвѣ рыбной В; Чюдо о ловитвѣ рыбной С. <sup>221</sup> Лѣжи С. <sup>222</sup> с(вя)тыи С. <sup>223</sup> ловцы же В, С, D. <sup>224</sup> протчаія В. <sup>225-225</sup> намъ Б(о)гъ дарова В. <sup>226</sup> оукраденную С. <sup>227-227</sup> своимъ г(лаго)ля на протчая В. <sup>228-229</sup> ихъ В. <sup>229-229</sup> вижу С. <sup>230</sup> что В.



бл(а)гословенное<sup>231</sup> крадете?» Они же вси ничтоже смѣюще отвѣщаши<sup>232</sup>, познавше свое согрѣшеніе и паки сокровенную ту рыбу принесоша ко с(вя)тому, просяще оу с(вя)таго прощенія. Пр(е)п(о)д(о)бный же о(т)ецъ м(и)л(о)стивъ, яко чадолюбивыи о(т)ецъ, довольно наказавъ ихъ от божественнаго<sup>233</sup> писанія впрѣд тако не творити и отпусти ихъ с миромъ.

<sup>234</sup>О преставленіи пр(е)п(о)д(о)бнаго о(т)ца нашего Арсенія игумена чодотворца<sup>234, 235</sup>.

Пр(е)п(о)д(о)бный же о(т)ецъ нашъ Арсеній игумень впаде в тѣлесную болѣзнь. || І оттолѣ познавъ с(вя)тый свое к Б(о)гу отшествіе и соузь<sup>236</sup> тѣлесныхъ хотя разрѣшиться и о(те)цъ своихъ въ прясло переселиться в вѣчное жилище ихъ же уготова<sup>237</sup> Б(о)гъ любящимъ его. И призываетъ к себѣ братію. И к нимъ творитъ молебная словеса: «Блюдите заповѣди Б(о)жія и храните преданіе с(вя)тыхъ ап(о)с(то)лъ и с(вя)тыхъ о(те)цъ, седми<sup>238</sup> соборъ и м(о)н(а)стырскіихъ<sup>238</sup> чинъ весь по преданію отеческому творите со всяцѣмъ утверженіемъ. Да не потнется<sup>239</sup> нога ваша или рука, <sup>240</sup>да не коснется здесныя<sup>240</sup> нашу<sup>241</sup> страну. А в<sup>242</sup> ц(е)рквѣ Б(о)жіи на м(о)л(и)твѣ<sup>243</sup> пѣнія<sup>243</sup> чтенія<sup>244</sup> || б(о)жественнаго со страхомъ стоите и со всяцѣмъ вниманіемъ послушайте. А на трапезѣ пицу и титіе<sup>245</sup> немятежно имѣйте». Сими<sup>246</sup> словеса д(у)ховными бл(а)женный братію много наказавъ и любити другъ друга д(у)ховною любовію и ближняго своего яко же<sup>247</sup> и самъ<sup>247</sup> себе. И все изг(а)голя братіи своей отшествіе свое къ Б(о)гу. «Вась же предаю в руцѣ Б(о)жіи и пр(е)чистѣй Б(огоро)дицы<sup>248</sup> заступницѣ хр(и)стіянской<sup>249</sup>. Да подасть вамъ Б(о)гъ м(о)л(и)твами пр(е)ч(и)стыя своя м(а)т(е)ре в мое мѣсто пастыря и учителя д(у)ховнаго наставнику вашему спасенію игумена». Самъ же причастися || <sup>250</sup>пр(е)ч(и)стыхъ<sup>250</sup> тайнъ тѣла и крови<sup>251</sup> Г(о)с(по)да нашего И(су)са Христа и о исходженіи своемъ моляся.

Олитва<sup>252</sup>.

Вл(а)д(ы)ко ч(е)л(овѣ)колюбче Г(оспод)и, сподоби мя. Одесную тебе стати судіи праведнаго<sup>253</sup>. Егда<sup>254</sup> приидеши во славѣ своей страшнѣй, не осуди мене тогда. И конечное наказаніе изрекъ имъ. И предаде д(у)хъ свой Г(о)с(по)д(и)ви. И тако от сущихъ здѣ преиде в вѣчную жизнь.

Поживе ж<sup>255</sup> пр(е)п(о)д(о)бный во обители своей на Комельскомъ лѣсу и <sup>256</sup>во отхожей своей<sup>256</sup> пустыни на Шеленги<sup>257</sup> 45 лѣтъ. Препроводи же дни своя в потничествѣ<sup>258</sup> и в м(о)л(и)твѣ и в безмолвномъ пребываніи. Преставися<sup>259</sup> пре || подобный о(те)цъ нашъ Арсеній в лѣто 7058 го м(е)с(я)ца августа въ 24 д(е)нь<sup>260</sup>. Братія же вся собращася к трудолюбезному тѣлу преподобнаго со слезами и сокрушеннымъ с(е)рдцемъ проводивше ч(е)стное и трудолюбезное и многоцѣлебное тѣло пр(е)п(о)добнаго о(т)ца нашего Арсенія игумена со псалмы<sup>261</sup> и надгробными пѣснями и пѣніи д(у)ховными. И положено бысть <sup>262</sup>в своемъ ему мѣсте, в<sup>262</sup> преч(е)стнѣмъ м(о)н(а)стырѣ, иже самъ<sup>263</sup> пр(е)п(о)д(о)бный созда<sup>263</sup> своима рукама и многими труды и поты лица своего, одесную страну с(вя)таго олтаря соборныя ц(е)ркви во имя пр(е)с(вя)тыя<sup>264</sup> ч(е)стныя и славныя || ея ризы положенія иже Влахернѣ, идѣже и дон(ы)нѣ почиваетъ. Всѣмъ братіямъ, видящимъ ч(е)стный и чудотворный гробъ его бл(а)годатію Г(о)с(по)да Б(о)га и Сп(ас)а нашего И(су)са<sup>265</sup> Х(рист)а<sup>266</sup> творяще і источающе<sup>266</sup> различная исцѣленія и чудеса своя многимъ с вѣрою приходящимъ людемъ к ч(е)стнѣи<sup>267</sup> рацѣ<sup>268</sup> мощемъ его даже и до сего дня<sup>269</sup>.

<sup>231</sup> бл(а)гословеніе В. <sup>232</sup> отвѣщати В, С, D. <sup>233</sup> божественнаго В. <sup>234-234</sup> О преставленіи пр(е)п Арсенія С. <sup>235</sup> вологочкаго чодотвор В. <sup>236</sup> зооузь В. <sup>237</sup> науготова В. <sup>238-238</sup> соборов и м(о)н(а)стырскій В; соборъ и м(о)н(а)стырскій С. <sup>239</sup> поткнется В, С, D. <sup>240-240</sup> здесныя С. <sup>241</sup> нашую В, С. <sup>242</sup> во В. <sup>243-243</sup> во время пѣнія и С. <sup>244</sup> и чтенія В. <sup>245</sup> питіе В, С, D. <sup>246</sup> Ими D. <sup>247-247</sup> самъ В. <sup>248</sup> Б(огоро)дицы В, С. <sup>249</sup> хр(и)стіанскій В, С. <sup>250-250</sup> пр(е)ч(и)стыхъ В. <sup>251</sup> крове В, С. <sup>252</sup> нет В; м(о)л(и)тва С, D. <sup>253</sup> пр(е)п(о)добнаго В. <sup>254</sup> игда В. <sup>255</sup> же В, С. <sup>256-256</sup> во отхожденіи своей В. <sup>257</sup> Шиленге В, С, D. <sup>258</sup> постничествѣ В, С. <sup>259</sup> преставися же С. <sup>260</sup> де В. <sup>261</sup> псалмы В, С. <sup>262-262</sup> во своемъ мѣстѣ во В. <sup>263-263</sup> созда пр(е)п(о)д(о)бный С. <sup>264</sup> пр(е)с(вя)тыя вл(а)д(ы)ч(и)цы В. <sup>265</sup> Первое «И» в имени выскоблено D. <sup>266-266</sup> творяща и источающа В. <sup>267</sup> пр(е)ч(е)стнѣи D. <sup>268</sup> его рацѣ В. <sup>269</sup> дне В; дни С.



Сказаніе вкратцѣ о чудесѣх пр(е)п(о)д(о)бнаго о(т)ца нашего Арсенія чудотворца и о написаніи<sup>270</sup> житія его. Слово 13.

По преставленіи же пр(е)п(о)д(о)бнаго || о(т)ца нашего Арсенія чудотворца быша от ч(е)стнаго и чудотворнаго гроба его чудеса различныя с вѣрою приходящимъ и просящимъ оу него помощи и заступленія в различныхъ своих болѣзнях, яко от источника непрестанно текущи, слѣпымъ — прозрѣніе, глухимъ — слышаніе, нѣмымъ — глаголаніе, бѣснымъ — очищеніе и всякимъ недугом<sup>271</sup> исцѣленіе. Бысть же неисчетное Б(о)жие<sup>272</sup> бл(а)гое воздаяніе<sup>272</sup> и с(вя)таго м(и)л(о)сть с наказаніемъ не оскудно и до сего дня.

И в лѣта 7104 го бысть за умноженіе грѣхъ ради наших і за неправды || во обители с(вя)таго погорѣ ц(е)рк(о)вь с трапезою теплая во имя пр(е)п(о)д(о)бнаго<sup>273</sup> и б(о)гоноснаго о(т)ца<sup>273</sup> нашего Сергія Радонѣжскаго чудотворца. Ея же бл(а)женныи Арсеній самъ тѣлеснѣ еще живъ сыи бл(а)гослови по обѣщанію воздвигнути. Ц(е)ркви же той згорѣвши со всѣмъ украшеніемъ, с книгами и со вѣсею ос(вя)щенною оутварію. Тогда же згорѣло ту и написаніе о житіи с(вя)таго и о чудесѣх его. Игумену же и братіи тогда в недоумѣніи и в размышленіи бывшимъ и г(ла)голющимъ: «Како бл(а)женный о(те)цъ || нашъ Арсеній от времени сего без написанія будетъ?» Бывше же тогда еще свидѣтели с(вя)тому житію его, и чудесемъ, и преставленію. Еще же обыскавши въ дохѣ м(о)н(а)стырской написанія, обрѣтох же малу хартію. В ней же писано согласно тѣмъ свидѣтелемъ: «Игумену же и братіи мене, убогаго раба Б(о)жія Иоанна, понудивше житіе с(вя)таго переписать. Азь<sup>274</sup> же о пр(е)п(о)д(о)бнемъ житіи распросихъ и хартію переписавъ. А иные многіе чудеса своима очима ведѣхъ истинно. Толико мало подѣхся написати житіе и чудеса с(вя)таго вкратцѣ. ||

<sup>275</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца о Трофимѣ бѣснующемся<sup>275</sup>. Слово 14.

В лѣто 7110 го м(е)с(я)ца іюня въ 24 д(е)нь. <sup>276</sup>Во обитель с(вя)таго приведоша<sup>276</sup> ч(е)л(о)в(ѣ)ка бѣснующаго связана именемъ Трофима Василиева, пореклому Зуба, веси, зовомыя Комелы. Бѣ<sup>277</sup> той Трофимъ бѣсомъ наученъ. На праздникъ Р(о)ж(дес)тво с(вя)таго славнаго пророка и пр(е)дт(е)чи <sup>278</sup>Иоанна Кр(е)стителя<sup>278</sup> слушати на пусте мѣсте волшебныя ради хитрости бѣсовскаго дѣйства. И оттого часа прикоснуса ему діавольское || привидѣніе и смятесе умомъ своимъ и все нестройное глаголаше. Сродницы же его приведше к цѣлбоносному грогу<sup>279</sup> бл(а)женнаго Арсенія и пѣвше пр(е)с(вя)теи Б(огоро)д(и)цѣ и с(вя)тому молебная о нем. И пребысть во обители с(вя)таго до праздника пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы, <sup>280</sup>нашея Б(огоро)д(и)цы и пр(и)снодѣвы М(а)ріи<sup>280</sup>, ч(е)стныя и славныя ея ризы положенія иже Влахернѣ и приложиша его к чудотворному гробу с(вя)таго і абіе здравіе совершенное и смыслъ получи. І вси людіе, иже ту прилучившіиса на праздникъ удивившася преславному тому чудесы<sup>281</sup> и про || славиша Б(о)га. Человѣкъ же той отиде восвояси радуяся и славя Б(о)га и пр(е)ч(и)стую Б(огоро)д(и)цу і ихъ угодника пр(е)п(о)д(о)бнаго<sup>282</sup> Арсенія чудотворца.

Чюдо<sup>283</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго о разлабленномъ человекѣ<sup>284</sup>. 15.

Приведоша во обитель пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы инога ч(е)л(овѣ)ка разслаблена<sup>285</sup> именемъ Дія, веси, зовомыя Комелы. Подобно перьвому, таковаяже страждаше и сотворше о немъ молебная пр(е)с(вя)тѣи Б(огоро)д(и)цѣ и с(вя)тому<sup>286</sup>. И абіе здравъ бысть, славя Б(о)га и угодника его бл(а)женнаго чудотворца Арсенія. ||

<sup>287</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго<sup>287</sup> о плененомъ<sup>288</sup> Василии. 16<sup>289</sup>.

<sup>270</sup> написаніи *D.* <sup>271</sup> недугам *C.* <sup>272-272</sup> бл(а)говоздаяніе *C.* *D.* <sup>273-273</sup> отца *C.* <sup>274</sup> И азь *D.* <sup>275-275</sup> Чюдо 1 пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія о Трофимѣ бѣснующем *C.* <sup>276-276</sup> Приведоша во обитель с(вя)таго *C.* <sup>277</sup> и бѣ *C.* <sup>278-278</sup> кр(е)стителя Г(о)с(по)дня Иоанна *C.*; Иоанна *D.* <sup>279</sup> гробу *C.* *D.* <sup>280-280</sup> На самый же праздник пр(е)с(вя)тыя вл(а)д(ы)ч(и)цы нашея Б(огоро)д(и)цы *C.*; На самый же праздник пр(е)с(вя)тыя вл(а)д(ы)ч(и)цы нашея Б(огоро)д(и)цы и пр(и)снодѣвы М(а)ріи *D.* <sup>281</sup> чудеси *C.* <sup>282</sup> нет *C.* <sup>283</sup> Чюдо 2 *C.* <sup>284</sup> ч(е)л(о)в(ѣ)ще *C.* *D.* <sup>285</sup> разслаблена, «-блена» — дописано другим шрифтом *D.* <sup>286</sup> с(вя)тому Арсенію *C.* <sup>287-287</sup> Чюдо 3 преподобнаго Арсенія *C.* <sup>288</sup> плененномъ *C.* <sup>289</sup> нет *D.*



Л. 45 об.

Дивно же и преславно сіе чюдо содѣяся въ н(ы)нѣшнее время. Нѣкто сынъ боярской, именемъ Василій Максимовъ с(ы)нъ<sup>290</sup>, пореклому зовомый Скорбиевъ<sup>291</sup>, живый на Комель близъ обители с(вя)таго, вѣру<sup>292</sup> пр(е)с(вя)тѣй Б(огоро)д(и)цѣ и пр(е)п(о)д(о)бному чюдотворцу<sup>293</sup> по силѣ своей стяжа. Иногда же ему сведену бывшу в плѣнъ в литовскую землю и тамо ему бывшу многое время в печали и в велицѣй скорби. Моляшеся прес(вя)тѣй Б(огоро)д(и)цѣ<sup>294</sup> и с(вя)тому, чтобы ему избыти от толикія || бѣды и скорби, изыти бы ему в православную рускую<sup>295</sup> землю во свое пребываніе и обѣты ему полагая: «Аще ми, пр(е)п(о)д(о)бне, будеши помощникъ тогда во твоеи обители, воспріиму иноческій чинъ». И по вѣре его, и по обѣщанію явился ему бл(а)женный Арсеній во снѣ і показа ему путь и рече: «Востани, Василіе, и иди в путь свой радуясь!» Оному же Василію тогда в велицѣй немощи бывшу. От сна въскочив трепетно, яко елень на ногу свою и Б(о)жія оугодника с(вя)таго<sup>296</sup> на помощь призывая<sup>297</sup>. Дорожному пути чрезъ бла || то водяно касается не чюя в себѣ скорби и болѣзни от радости. Нѣдѣи же невѣрній гдѣ его наѣдутъ или очютятъ, тамо ему поминующу<sup>298</sup> в м(о)л(и)твѣ с(вя)таго Арсенія и теплою<sup>299</sup> вѣрою молящуся. Им же невѣрнымъ, яко мухамъ являющимся. И тако выиде<sup>300</sup> в рускую<sup>301</sup> землю, в Московское г(о)с(у)д(а)рьство. И прииде въ<sup>302</sup> свое пребываніе. И повѣдая игумену и всей братіи обители тоя. И припаде к ч(е)стнѣи рацѣ с(вя)таго Арсенія, еже избави Б(о)гъ м(о)л(и)твами его и прослави Г(о)с(по)да Б(о)га и пр(е)ч(и)стую Б(огоро)д(и)цу и пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чюдотворца, || иже таковую бл(а)годать Б(о)гъ творить угодником своим.

Л. 46

Л. 46 об.

Чюдо<sup>303</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго о иступившемъ<sup>304</sup> ума. 17.

Инъ ч(е)л(ове)къ именемъ Родіон<sup>305</sup>, пореклому словяше Кокора, внезапно иступи<sup>306</sup> ума своего. И абіе приведоша его во обитель с(вя)таго к чюдотворному его гробу и сотворше о немъ молебная. И абіе здравъ бысть. Онъ же прослави Б(о)га и пр(е)с(вя)тую<sup>307</sup> Б(огоро)д(и)цу, и пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чюдотворца.

Л. 47

Чюдо<sup>308</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго о Іоаннѣ. 18.

Приведоша пр(е)с(вя)тыя во обик ||

Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго о Іоаннѣ. 18.

Приведоша во обитель пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы нѣкогого<sup>309</sup> ч(е)л(ове)ка Іоанна, словяше Палькинской, одержима<sup>310</sup> лютою болѣзнію тяжко зѣло. И пѣвше о немъ молебная пр(е)с(вя)тѣй Б(огоро)д(и)цѣ и с(вя)тому. И приложиша его к чюдотворному гробу. И абіе здравъ бысть. И отиде восвоися, радуясь, славя Б(о)га и угодника кго пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чюдотворца.

Л. 47 об.

<sup>311</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго<sup>311</sup> о исцѣлѣвшемъ отрокѣ Іоаннѣ. 19.

В лѣто 7147 го м(е)с(я)ца іюля в<sup>312</sup> 2 д(е)нь. На праздникъ прес(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы<sup>313</sup> и пр(и)снод(е)вы М(а)риі<sup>313</sup> || ч(е)стныя и славныя ея ризы положенія иже Влахернѣ. Во обитель с(вя)таго приведоша отрока именемъ Іоанна Михайлова сына<sup>314</sup> Синберовскаго одержима лютою болѣзнію и приложиша его к чюдотворному гробу блаженнаго Арсенія чюдотворца. И бысть здравъ, слава<sup>315</sup> Б(о)га и преподобнаго Арсенія чюдотворца<sup>316</sup>.

<sup>317</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго<sup>317</sup> о Петрѣ. 20.

Иногда ж<sup>318</sup> прииде во обитель прес(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы нѣкіи ч(е)л(о)векъ именемъ Петрѣ, веси, зовомыя Авнеги. Одержимъ бысть щепотною болѣзнію. Болѣше<sup>319</sup> зѣло глава, и

<sup>k</sup> Так в ркп.

<sup>290</sup> нет С. <sup>291</sup> Скорпиевъ С. D. <sup>292</sup> и вѣру С. <sup>293</sup> чюдотворцу Арсенію С. <sup>294</sup> Б(огоро)д(и)цѣ С. D. <sup>295</sup> російскую С. <sup>296</sup> с(вя)таго Арсенія С. <sup>297</sup> призывая С. <sup>298</sup> поминающу С. <sup>299</sup> с теплою С. D. <sup>300</sup> выде С. <sup>301</sup> російскую С. <sup>302</sup> во D. <sup>303</sup> Чюдо 4 С. <sup>304</sup> изступившем С. <sup>305</sup> Иродіон С. <sup>306</sup> изступи С. <sup>307</sup> пр(е)ч(и)стую С. <sup>308</sup> чюдо 5 С. <sup>309</sup> нѣкого D. <sup>310</sup> одержимъ С. <sup>311-311</sup> Чюдо 6 пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія С. <sup>312</sup> во С. <sup>313-313</sup> нет С. <sup>314</sup> нет С. <sup>315</sup> слава С. <sup>316</sup> нет С. <sup>317-317</sup> Чюдо 7 пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія С. <sup>318</sup> же D. <sup>319</sup> боляше С. D.



Л. 48 ухомъ не слыша. И при || паде с вѣроу к цѣбноному<sup>320</sup> гробу с(вя)таго Арсенія. И абіе здравъ бысть. И отиде в домъ свои, радуяся, славя Б(о)га и пр(е)п(о)д(о)бнаго чудотворца Арсенія.  
<sup>321</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго о попѣ<sup>321</sup>. 21.

Л. 48 об. Повѣда намъ попъ Іоаннъ Игнатіевъ с(ы)нъ Тотемскаго оуѣзда самъ о себѣ г(лаго)ля: «Идуци<sup>322</sup> ми в Ростовъ путемъ. И лучися итти ко обители прес(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы и с(вя)таго. И недошедъ обители за едино поприще. И внезапно нашедшимъ на мя разбоиникомъ и бивше мя зѣло люто, еле жива оставиша і едва смерти не предаша || мене и покинувше мя замертво. И пошедшимъ имъ прочь от мене и глаголющимъ другъ ко другу, яко уже мертвъ. Мнѣ же убоявшуся, аще возвратятся<sup>323</sup> і оубіють мя. І абіе вскочивъ вскорѣ и бѣжавъ от них. Онѣм же за мною гнавшимся и мало мя непоймавшю. <sup>324</sup>Азъ бѣжавъ пред ними<sup>324</sup> и падохъ. І нача молитися всесилному Б(о)гу и пр(е)ч(и)стѣй Б(огоро)д(и)цѣ со слезами и на помощь призывая <sup>325</sup>Арсенія пр(е)п(о)добнаго<sup>325</sup>, дабы м(о)л(и)твѣ ради их с(вя)тыихъ Б(о)гъ мя закрылъ і избавилъ от таковыя оубійственныя смерти. Им же разбойни || комъ искавшимъ мене и не <sup>326</sup>брѣ, и не обрѣтшим<sup>326</sup>. Б(о)гъ мя закрылъ своею бл(а)годатию, м(о)л(и)твѣ ради пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы и с(вя)таго Арсенія». Той же попъ прииде во обитель пр(е)п(о)д(о)бнаго и сотворивъ молебная, и отиде в путь свой радуяся, славя Б(о)га, и пр(е)ч(и)стую Б(огоро)д(и)цу, и бл(а)женнаго Арсенія чудотворца.

Л. 49 <sup>327</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго о ослабленном<sup>327, 328</sup>. 22.

Л. 49 об. В лѣто 7154 го, м(е)с(я)ца декаврія<sup>329</sup> въ 4 д(е)нь во обитель пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы привезоша ч(е)л(ове)ка ослабленна<sup>330</sup> именемъ Елевферія, веси, зовомыя Авнеги. Болѣзнь же бысть тяжка и зѣло люта. Всѣмъ его удомъ || ослабленнымъ. Руки же его и ноги заворочены. Также<sup>331</sup> і уста его сворочены наопако. Тогда же о немъ сотворше молебная пр(е)с(вя)тѣй Б(огоро)д(и)цы и преподобному Арсенію чудотворцу. И по нѣколицихъ днехъ вскорѣ здравъ бысть. Отиде восвоися, радуяся, славя Б(о)га и оугодника его с(вя)таго Арсенія чудотворца.

Л. 50 <sup>332</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго о мл(а)д(ен)цѣ болящемъ<sup>332</sup>. 23.

Л. 50 об. Иногда же нѣкии ч(е)л(ове)къ принесе ко гробу с(вя)таго сына своего Гавриила, младенца двою лѣтъ, болна суца, еле жива. || И сотворше о немъ молебная пр(е)с(вя)тѣй Б(огоро)д(и)цы и чудотворцу Арсенію. І абіе м(о)л(и)твами с(вя)таго здравъ бысть.

Л. 50 об. <sup>1</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія о Іаннѣ. О Іоаннѣ. 24.

Л. 50 об. осдойтъ и сіе чюдо воспоминаути о с(вя)тѣмъ. Нѣкии ч(е)л(ове)къ именемъ Іоаннъ Іоаннов с(ы)нъ, пореклому зовомый Яренкой, живяше преже за боярином. И отиде онъ прочь, хотя себѣ тѣмъ свободу оулучити. Хотя ходящу же ему по различнымъ мѣстомъ. Бояринъ же его тако вѣщаше смертію<sup>1</sup>. ||

Л. 51 <sup>333</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія о Іаннѣ<sup>333</sup>. 24.

Л. 51 Досдойтъ<sup>334</sup> и сіе чюдо воспоминаути о с(вя)тѣмъ. Нѣкии ч(е)л(ове)къ именемъ Іоаннъ Іоаннов с(ы)нъ, пореклому зовомый Ядреной, живяше преже<sup>335</sup> за боярином. И отиде онъ прочь, хотя себѣ тѣмъ свободу оулучити. Ходяще<sup>336</sup> же ему по различнымъ мѣстомъ. Бояринъ же его тако вѣщаше смертію претяше ему. Ономоу же ч(е)л(овѣ)ку, молящюся пр(е)с(вя)тѣй Б(огороди)цы<sup>337</sup> и с(вя)тому Арсенію чудотворцу, чтобы его Г(о)с(по)дъ Б(о)гъ свободна оучинилъ. И во 158 м году све || дену ему бывшу въ сонъ тонокъ. І абіе во снѣ видитъ пришедша

<sup>1</sup> Так в ркп. Текст перечеркнут тжч.

<sup>320</sup> цѣбноному С, D. <sup>321-321</sup> Чюдо 8 пр(е)п(о)д(о)бнаго о попѣ нѣкоемъ С. <sup>322</sup> идущу С, D. <sup>323</sup> возвратятся С. <sup>324-324</sup> Азъ же пред ними бѣжавъ С. <sup>325-325</sup> пр(е)п(о)добнаго Арсенія С. <sup>326-326</sup> обрѣтшимъ С, D. <sup>327-327</sup> Чюдо 9 о ослабленном С. <sup>328</sup> ослабленном D. <sup>329</sup> декаврія С, D. <sup>330</sup> ослаблена С. <sup>331</sup> также С. <sup>332-332</sup> Чюдо 10 о мл(а)д(е)нцѣ болящемъ С. <sup>333-333</sup> Чюдо 11 о Іоаннѣ С. <sup>334</sup> достоитъ же С, D. <sup>335</sup> преже С, D. <sup>336</sup> хотящу D. <sup>337</sup> Б(огоро)д(и)цѣ С.



к нему старца с(вя)толѣпна, сѣдинами оукрашена, г(лаго)люща ему: «Іоанне, вели написати образъ пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы и угодника ея пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія, ігумена, иже на Комелѣ Вологодцаго<sup>338</sup> и стави свѣщи и молися с вѣрою. И Б(о)гъ тя помилуетъ и спасетъ от бѣды».

Л. 51 об.

<sup>339</sup>Онъ же возбнувъ<sup>339</sup> и никого же видѣвъ. Послѣди же того времени вскорѣ боляринъ его оумилосердися и даде ему свободу, и отпусти его. Онъ же прослави Б(о)га и пр(е)ч(и)стую его м(а)т(е)рь || и оугодника ихъ пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца.

<sup>340</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія<sup>340</sup> о женѣ бѣснои. 25.

Во обитель пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы приведоша нѣкую жену бѣсную именемъ Мареміану<sup>341</sup> и сотворше о ней молебная, и приложиша ея к чудотворному гробу с(вя)таго. І абие здрава бысть и цѣломудрена. И отиде восвоися радуяся, славя Б(о)га и пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца.

Чюдо<sup>342</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго о Порфиріи. 26<sup>m</sup>.

Л. 52

Всемиловитвыи Г(о)с(по)дъ Б(о)гъ наш прославляя своего<sup>343</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія сотвори ино || чюдо преславно. Нѣкто сынъ болярской<sup>344</sup> Порфиріи именемъ,<sup>344</sup> иже прежде<sup>345</sup> въ чудесѣхъ с(вя)таго помянутаго Василия Скорпіева с(ы)на,<sup>346</sup> живяше близъ м(о)н(а)ст(ы)ря пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы и с(вя)таго Арсенія чудотворца во отеческомъ пребываніи. И боляше оу него, Порфирія, правыя руки персты и длань вся. И не можаше ею креститися и ничего же дѣлати, ни держати. Боляше же рука м(е)с(я)цъ и полъ. Тои же Порфирій хождаше ко врачемъ. Врачи же ничто же можаху оуврачевати. Тогда же онъ, Порфирій, воспоминаувъ превеликое Г(о)с(по)дне милосердіе || и с(вя)таго Арсенія чудотворца явленіе о(т)цу его Василию в полону и нача на помощь к себѣ призывати с(вя)таго, дабы исцѣленіе подалъ руки<sup>347</sup> его, и шедъ с вѣрою во обитель. И припаде к цѣбоносному<sup>348</sup> гробу пр(е)п(о)д(о)бнаго о(т)ца нашего Арсенія, і пѣвъ молебная пр(е)с(вя)тѣи Б(огоро)д(и)цы<sup>349</sup> и с(вя)тому. И бысть здрава рука его, яко ничтоже чюяже<sup>350</sup> тоя болѣзни. И отиде в домъ свой радуяся<sup>351</sup>, славя Б(о)га и пр(е)ч(и)стую Б(огороди)цу<sup>352</sup>, и пр(е)п(о)д(о)бнаго чудотворца Арсенія.

Л. 52 об.

Чюдо<sup>353</sup> пр(е)п(о)д(о)бнаго о Іеремѣи<sup>354</sup>.

Л. 53

В лѣта<sup>355</sup> 7160 го м(е)с(я)ца сентября<sup>356</sup> || въ 25 д(е)нь. Во обитель пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы прииде нѣкин ч(е)л(овѣ)къ<sup>357</sup> именемъ Іеремій<sup>357</sup> Даниловъ по обѣщанію помолитися. И боленъ бысть очима зѣлно. И припаде к цѣбоносному<sup>358</sup> гробу с(вя)таго Арсенія. И приложися<sup>359</sup> к честнѣи чудотворнѣи рацѣ его. И по малъ времени Б(о)жій дарованіемъ по вѣрѣ своей исцѣленіе получи и бысть здоровъ, яко же<sup>360</sup> первіе. И отиде славя Б(о)га и пр(е)ч(и)стую Б(огоро)д(и)цу и ихъ оугодника пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца.

Л. 53 об.

<sup>361</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца, како исцѣли да<sup>362</sup> діакона Іосифа<sup>361</sup>. 28. ||

Во дни бл(а)гочестивыя державы великаго г(о)с(у)даря ц(а)ря и великаго кн(я)зя Алексія Михайловича всея великія и малыя и бѣлыя Росіи<sup>363</sup> самодержца. Тогда оубо правящу престолъ с(вя)тыя великія Ап(о)ст(о)льскія ц(е)ркви<sup>364</sup> святѣйшему Никону, патріарху московскому и всея Росіи,<sup>363</sup> и проразсужденіемъ преос(вя)щеннаго Маркела, архиепис(ко)па Вологодцаго<sup>365</sup> и Великопермскаго во обители с(вя)таго<sup>366</sup> соборная ц(е)рк(о)въ во имя пр(е)с(вя)тыя Б(огороди)цы ч(е)стныя и славныя ея ризы положенія иже Влахерне с(вя)щенна<sup>367</sup> бысть, вины ради сицевы от многолѣт || ннаго<sup>368</sup> стоянія на с(вя)тѣм пр(е)столѣ верви истлѣвша<sup>369</sup>. Ігумену же во<sup>370</sup>

Л. 54

<sup>m</sup> Написано на левом поле.

<sup>338</sup> Вологодскаго С. <sup>339-339</sup> Возбнувъ D. <sup>340-340</sup> Чюдо 12 пр(е)п(о)д(о)бнаго С. <sup>341</sup> Маремьяну D. <sup>342</sup> Чюдо 13 С. <sup>343</sup> своего угодника С. <sup>344-344</sup> именемъ Порфирій D. <sup>345</sup> прежде С. <sup>346</sup> с(ы)нъ С. <sup>347</sup> рукъ С. D. <sup>348</sup> цельбоносному С, D. <sup>349</sup> Б(огоро)д(и)цѣ С. <sup>350</sup> чюяше С, D. <sup>351</sup> радуяся С. <sup>352</sup> нет D. <sup>353</sup> Чюдо 14 С. <sup>354</sup> Иереміи С; далее 27 D. <sup>355</sup> лѣто С. <sup>356</sup> септеврія С. <sup>357-357</sup> Иеремѣи С. <sup>358</sup> цельбоносному С, D. <sup>359</sup> приложися С, D. <sup>360</sup> же и С. <sup>361-361</sup> Чюдо 15 пр(е)п(о)д(о)бнаго како исцѣли діакона Іосифа С. <sup>362</sup> нет D. <sup>363</sup> Росіи С. <sup>364</sup> ц(е)рк(о)ва D. <sup>365</sup> Вологодскаго С. <sup>366</sup> нет D. <sup>367</sup> священна С, D. <sup>368</sup> многолѣтнаго С. <sup>369</sup> истлѣвша С. <sup>370</sup> нет С.





Л. 54 об.

обители тоя приготовльшу вся яже ко ос(вя)щенію ц(е)ркви той. Прииде же во обитель б(о)госпасаемаго<sup>371</sup> града Вологды с посаду *от* ц(е)ркви с(вя)таго славнаго пророка и пр(е)дтечи кр(е)стителя Іоанна оусѣкновенія ч(е)стныя гл(а)вы его діяконъ<sup>372</sup> Іосифъ на ос(вя)щеніе церкви. Помощію<sup>373</sup> всесильнаго Б(о)га и пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы и м(о)л(и)твами с(вя)таго ос(вя)щена бысть ц(е)рковь въ лѣто 7162 е м(е)с(я)ца іюля въ 1 д(е)нь. Ігумену же обители тоя, і с(вя)щенникомъ, і діякону<sup>374</sup> тому по *отс*(вя)щеніи<sup>375</sup> ц(е)ркви || и по б(о)жественнѣи литургіи и всѣмъ сущимъ ту прилучившимся возлегшимъ на трапезѣ. И по востаніи *от* трапезы возьаже діяконъ той опочинутіи *от* труда и оуспе немного<sup>376</sup> время. И внезапно нападе на него болѣзнь тяжка зѣло, яко внутреннѣи его растерзатися хотящи. Онъ же слагаше во умѣ своемъ: «яко прииде смертнѣи часъ за моя лютая согрѣшенія» и плакася горко вельми. И начатъ призывати на помощь себѣ пр(е)с(вя)тую<sup>377</sup> Б(огороди)цу и с(вя)таго Арсенія чудотворца. И положеніе<sup>378</sup> о || бѣщаніе написати образъ пречистыя Б(огоро)д(и)цы ризы ея положенія иже Влахерне. И прииде в церковь пр(е)п(о)д(о)бнаго и припаде къ цѣльбоносной<sup>379</sup> рацѣ его, и молящуся ему о избавленіи болѣзни тоя. И начатъ пѣти канонъ бл(а)женному Арсенію. И егда г(лаго)ляще седмую пѣснь канона, і бысть ему легча<sup>380</sup>. Онъ же повелѣ принести ос(вя)щенныя воды. И возьмѣ персти з<sup>381</sup> гроба с(вя)таго и вложивъ персть во ос(вя)щенную воду и оумывся и вкуси. Всемилоствивый<sup>382</sup> Г(о)с(по)дь Б(о)гъ нашъ в той час м(о)л(и)твѣ ради пр(е)ч(и)стыя своея матери пр(е)с(вя)тыя Б(огороди)цы и с(вя)таго чудотворца || Арсенія діякону тому дарова здравіе. Онъ же прииде к вечернему славословію, яко николи же болѣвъ и *отиде* в домъ свой радуяся, славя Б(о)га и оугодника его пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца.

Л. 55

Л. 55 об.

<sup>383</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца о бѣсномъ<sup>383</sup>. 30<sup>384</sup>.

В лѣто 7165 го м(е)с(я)ца генваря в 6 д(е)нь на праздникъ с(вя)тых Б(о)гоявленіи во обитель прес(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы и с(вя)таго Арсенія чудотворца привезоша нѣкоего ч(е)л(овѣ)ка именемъ Евсевія, веси, зовомыя Комелы. За невоздержанное многое пиянство исти- || пи<sup>385</sup> оума своего и хождаше без ума, бѣснуяся, и несмысленная ему гл(а)голющу, і нелѣпу<sup>386</sup> кричащу, и гласъ свои бѣснованіем<sup>387</sup> изымѣняя, и акіи<sup>388</sup> в трубу свиряя. И томленъ бысть много *от* бѣсовъ. Сродницы<sup>389</sup> же с нуждею привлекше ко гробу бл(а)женнаго Арсенія і сотворше о немъ молебная пр(е)с(вя)тѣи Б(огоро)д(и)цы<sup>390</sup> и с(вя)тому. И приложиша его к чудотворному<sup>391</sup> гробу. І абіе в той часъ прииде в чюство<sup>392</sup>. И Б(о)жію<sup>393</sup> милостію і молитвами пр(е)ч(и)стыя Б(огоро)дицы и преп(о)д(о)бнаго Арсенія бысть здравъ и смысленъ. И *отиде* восвояси, радуяся, славя Б(о)га || и пр(е)ч(и)стую Б(огоро)д(и)цу и пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца.

Л. 56

Л. 56 об.

<sup>394</sup>Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія о бѣсномъ<sup>394</sup>. 31<sup>395</sup>.

Во обитель пр(е)с(вя)тыя Б(огоро)д(и)цы і блаженнаго Арсенія привезоша отрока именемъ Димидрія,<sup>396</sup> бѣснаго. И сотворше о немъ молебная пр(е)с(вя)тѣи Б(огоро)д(и)цы<sup>397</sup> и с(вя)тому. Ему же нелѣпая глаголющу. И связавше его путы желѣзными. И пребысть во обители оу гроба с(вя)таго моляся с вѣрою десять<sup>398</sup> дней<sup>399</sup>. И абіе здравіе и смыслъ получи. И *отиде* восвояси радуяся, славя Б(о)га и пр(е)ч(и)стую Б(огоро)д(и)цу и пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсенія чудотворца.

### Чудо 1798 г. по списку БАН. Собр. Арх. ком. № 238

Л. 13

Многа же и ино чудесная исцѣления м(о)л(и)твами преподобнаго о(т)ца нашего Арсенія чудотворца подивахуся иныѣ подаваюцца съ вѣрою притекающихъ къ честнымъ и чудотворнымъ

<sup>371</sup> от б(о)госпасаемаго С, D. <sup>372</sup> діякон D. <sup>373</sup> помощію же С, D. <sup>374</sup> діякону D. <sup>375</sup> освященіи С. <sup>376</sup> немногое С. <sup>377</sup> пр(е)ч(и)стую D. <sup>378</sup> положи С, D. <sup>379</sup> цѣльбоноснѣи С, D. <sup>380</sup> легче С. <sup>381</sup> из D. <sup>382</sup> все(и)л(о)стивый же С. <sup>383-383</sup> Чюдо 16 о бѣсном С. <sup>384</sup> 29 D. <sup>385</sup> изступи С. <sup>386</sup> нелепо С. <sup>387</sup> бѣсованіем D. <sup>388</sup> акіи С. <sup>389</sup> сродни D. <sup>390</sup> Б(огоро)д(и)цѣ С. <sup>391</sup> чудотворному: «чу» *вписано другим почерком и другими чернилами* D. <sup>392</sup> чюство С. <sup>393</sup> Б(о)жію С, D. <sup>394-394</sup> Чюдо 17 пр(е)п(о)д(о)бнаго о бѣсномъ С. <sup>395</sup> 30 D. <sup>396</sup> Димидрія С, D. <sup>397</sup> Б(огоро)д(и)цѣ С. <sup>398</sup> 10 D. <sup>399</sup> дній С.



его мошамъ и славится о немъ Б(о)гъ въ т(во)рцѣ единый во с(вя)тыхъ своихъ прославляемый о(т)ецъ, и с(ы)нъ, и с(вя)тый д(у)хъ нынѣ, и пр(и)сно, и во вѣки вѣковъ. Аминъ.

Л. 13 об.

1798 года мѣсяца іюліа в 19 день во второмъ часу по полудни бысть посѣщение Б(о)жіе. Наиде с полуденныя страны облакъ || темень съ престрашнымъ громнымъ ударениемъ и блистаньемъ молніи и вѣтренной бури, отъ которыхъ престрашныхъ громовыхъ ударовъ во обители преподобнаго отца нашего Арсенія чудотворца разбило верх колокольни каменной. 1-е. Съ восточную страну половину шеи отшибло. 2-е. Съ западной страны под упомянутой шейей, изъ шатра которой былъ осмигранной, вышибло двѣ грани мерою аршина на три и болѣе къ низу. 3-е. С полуденной страны из онога жъ шатра изъ слухового окна отшибло арку, и отъ онаго окна внизъ до самага звону здѣлалась сквозная скважина, при которой выхватывало цѣлые кирпичи. 4-е. Ниже звону у оной же колокольни изъ четверика отшибло часть угла. 5-е. Въ храмъ преподобнаго Арсенія чудотворца иконостаса многія части мѣста весьма опалило и какъ сіе удивительно, что при оном опалении святыхъ образовъ не повредило: сіе удивительное дѣло Божіе пишемъ въ память православнымъ хрістіаномъ.

### Комментарии

Л. 23 об. «пр(е)п(о)д(о)бный... Арсеніи, рождение имѣя от бл(а)гочестиву родителю боярска роду Сахарусовыхъ» — Из рода Сахарусовых в боярском чине упоминается только Кузьма (Козьма) Вятка Яковлевич Сахарусов. В 1491–1504 г. он был митрополичьим дворецким. Сахарусовы и позже служили митрополитам, но в «чинах и честях» не состояли<sup>1</sup>.

Л. 24. «книги с(вя)тыя почиташе, и переписоваше» — Доказательством того, что Арсений в Троице-Сергиевом монастыре занимался переписыванием книг, является Евангелие апракос 1506 г., хранящееся в архиве Вологодского государственного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника. В предисловии к нему записано: «Писано же Евангелие с стараго списка с Печенги. Сие же писма Евангелия многогрешный чернец Арсенийшко Сахарусов»<sup>2</sup>. Эта книга до поступления в архив музея в 1930 г. находилась в Арсеньевом-Комельском монастыре.

Л. 24 об. «поставленъ бысть игуменомъ в великую лавру» — Арсений был игуменом Троице-Сергиева монастыря по справочнику П. М. Строева в 1526–1527 г.<sup>3</sup>

Л. 24 об. «Махриской м(о)н(а)ст(ы)рь» — Махрицкий Троицкий Стефанов монастырь располагался в 10 верстах к югу от г. Александра и в 30 верстах к востоку от Троице-Сергиева монастыря при впадении речки Махрищи в реку Молокчу. Основан около 1370 г. преп. Стефаном Махрицким.

Л. 27. «Посемъ пр(е)п(о)д(о)бный Арсеніи... обходить многія лѣсы и дебри, и мѣста пустынные» — в сохранившихся редакциях жития не нашли отражения известия, в соответствии с которыми изначально, выйдя из стен Троице-Сергиева монастыря, Арсений Комельский пришел на речку Бабайку в Маслянской волости Вологодского уезда, примерно в 40 км к северо-западу от Вологды. Здесь уединение Арсенія нарушали богомольцы, приходившие к чудотворной иконе Божией матери Одигитрии, поэтому он вынужден был уйти на Комельский лес. Позже на этом месте возникла Арсениево-Одигитриевская Маслянская пустынь<sup>4</sup>. В 1915 г., по Сведениям о

<sup>1</sup> Веселовский С. Б. Феодальное землевладение в Северо-восточной Руси. М.; Л., 1947. С. 422, 423. Сахарусовы упоминаются также в Актах феодального землевладения и хозяйства XIV–XVI веков. М., 1951. С. 48, 51, 53, 61, 160, 182, 193, 209.

<sup>2</sup> Вологодский государственный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник. Ф. 6. №3.

<sup>3</sup> Строев П. М. Списки иерархов и настоятелей монастырей Российской церкви. СПб., 1877. Стб. 138.

<sup>4</sup> См.: Исторические сказания о жизни святых, подвизавшихся в Вологодской епархии, прославляемых всею церковью и местнотимых. С. 463; Романенко Е. В., Сальников А. К. Арсений Комельский // Православная энциклопедия. М., 2001. Т. III. С. 431.



Свято-Духовом монастыре и приписной к нему Арсениево-Одигитриевой пустыни, в часовне последней «почивают священноиноки Арсений и Иннокентий, ученики основателя Арсениево-Одигитриевой пустыни Арсения Комельского»<sup>5</sup>.

Л. 28. «Комельскій лѣсъ» — по крайней мере, в XIV–XVI в. так называли территорию Комельской волости Вологодского у., расположенную к югу от г. Вологды. Этот регион входил в состав «Северной Фиваиды», названной так по аналогии с египетской пустыней, где селились когда-то основатели раннехристианского отшельничества<sup>6</sup>. Это поэтическое сравнение вполне оправданно. Здесь возникли десятки крупных и мелких монастырей, а протекавшая в них интенсивная духовная жизнь и особый уклад сохранились в ее отдельных уголках вплоть до революционных событий 1917 г. Только на территории Комельской волости в XIV–XVII в. было основано не менее 8 монастырей и пустыней. Первые упоминания о Комельском лесе, «диком, глухом, непроходимом», встречаются в житиях святых и связаны как раз с основанием духовных обителей. Однако эта территория к концу XIV – XVI вв. не была пустынным, неосвоенным местом. Здесь к моменту появления основателей монастырей уже существовали крестьянские поселения и развивалось земледельческое хозяйство<sup>7</sup>.

Л. 28 об. «приде пр(е)п(о)д(о)бный Арсений на дикий лѣсъ Комельскій на рѣчку Кохтошъ» — Есть основания предполагать, что еще задолго до этого с указанным местом у Арсения Комельского были какие-то связи. Евангелие 1506 г., написанное его рукой, предназначалось для храма Николая Чудотворца «еже есть на Камье повелением всех православных христиан Никольского прихода»<sup>8</sup>. О. Ю. Лагутенкова ошибочно предполагает, что в текст описания рукописи вкралась опечатка. По ее мнению, в XVI в. Комьей называлась река Комела<sup>9</sup>. Однако это не так. Помимо Комелы, которая всегда имела именно это название, в Комельской волости существовала в XVI в. и есть до сих пор речка Комья, правый приток Комелы. По писцовым книгам XVII в. на речке Комье располагался Никольский погост, в котором и находился храм Николы Чудотворца с двумя приделами в честь Собора архистратига Михаила и Обретения честной главы Иоанна Предтечи<sup>10</sup>. Церковь находилась в нескольких километрах к юго-западу от Арсеньево-Комельского монастыря.

Л. 28 об.–29. «С(вя)тый ... устрой себѣ кѣлію и вселися в ню» — Это произошло, вероятно, около 1530 г. Вслед за основанием кельи преп. Арсений Комельский получил от вел. кн. Василия III и жалованную грамоту, по которой объявлялся владельцем земли на 2 версты вокруг. Окрестным крестьянам по этой грамоте запрещалось вблизи его кельи рубить лес, ставить починки, охотиться и «беловати»<sup>11</sup>, т. е. владеть и распоряжаться пожалованными угодьями по своему усмотрению. Эту дату, на мой взгляд, можно считать временем появления на месте будущего Арсеньево-Комельского монастыря пустыни.

Л. 30. «И в том мѣстѣ постави молитвенный храмъ и водрузи животворящїи кр(е)сть Г(о)с(по)д(е)нь» — строительство храма на р. Шингорь в Шилегодской волости, куда ушел из Комельского леса преп. Арсений Комельский, положило начало еще одной обители. Долгое время вновь основанную пустынь, находившуюся в полной зависимости от Арсеньево-Комельского монастыря, называли «отхожей пустыней чудотворца Арсения». В первой половине XVII в.

<sup>5</sup> Государственный архив Вологодской области (далее – ГА ВО). Ф. 1041. Оп.1. № 154. Л. 4.

<sup>6</sup> Муравьев А. Н. Русская Фиваида на Севере. М., 1992.

<sup>7</sup> Подробнее см.: Шамина И. Н. Монастыри Вологодского уезда в XVI–XVII вв.: землевладение и организация хозяйства. Дис. канд. ист. наук. М., 2003.

<sup>8</sup> Памятники письменности в музеях Вологодской области. Вологда, 1987. Ч. 1. Вып. 2. С. 74.

<sup>9</sup> Лагутенкова О. Ю. Списки Жития преподобного Арсения Комельского // Опыты по источниковедению. Древнерусская книжность. СПб., 1997. С. 41.

<sup>10</sup> РГАДА. Ф. 1209. Оп. 1. Описание 1627–1630 г. Кн. 14728. См.: Л. 781 об.–790.

<sup>11</sup> Амвросий. История российской иерархии. М., 1811. Ч. 3. С. 280–282.



за ней утвердилось название «Алекса́ндро-Коровина пустынь» по имени одного из настоятелей. В 1656 г. игумен Арсеньево-Комельского монастыря получил жалованную грамоту, подтверждающую право на владение Алекса́ндро-Коровиной пустынью и всеми ее угодьями<sup>12</sup>. По выписи из переписных книг 1678 г. в пустыни находились две деревянные церкви, Троицкая и Успенская, и две кельи, а за монастырской оградой — три скотных двора и конюшня. Ее вотчина включала в себя деревню и 4 починка с 9 крестьянскими дворами<sup>13</sup>.

Л. 32. «О нахождении безбожных татар» — Нашествие казанских татар в 1538 г. стало разорительным для вологодского края. Об этом остались упоминания в летописях: «В лето 7046-го. Приходили казанския татарове х Костроме и около Вологды воевали безчислено»<sup>14</sup> Пострадали или были полностью разорены и многие монастыри, в первую очередь юга Вологодчины: «бысть нашествие безбожных татар, и многа места плениша, даже и до вологодских предел доидоша. И от нашествия поганых, православнии не токмо мирская чад, но и вси монастыри разбегошася»<sup>15</sup>. Одним из первых был разорен Иннокентьево-Комельский монастырь. В нем татары сожгли церковь и монашеские кельи. В плен попали и некоторые окрестные крестьяне, искавшие спасения за монастырскими стенами. Большая часть иноков Павлова Обнорского монастыря разбежалась, остались лишь несколько человек. Казанские татары сожгли и разорили монастырь, а также убили троих монахов, которых впоследствии, по не подтвержденным данным, канонизировали. В южной части Вологодского уезда из сравнительно крупных выстоял лишь Корнильево-Комельский монастырь. Он показался татарам «яко град велик, окрест же его множество вой вооруженных на брань», и последние «устрашишася страхом велиим отбегоша»<sup>16</sup>.

Л. 34. «имѣя оу себе брата именемъ Герасима» — ученик преп. Арсения Комельского Герасим стал после его смерти игуменом Арсеньево-Комельского монастыря. По данным П. Строева он занимал эту должность в 1550—1551 г.<sup>17</sup>

Л. 35. «поставити ц(е)рковь во имя Пр(е)с(вя)тыя вл(а)д(ы)ч(и)цы нашея Б(огоро)д(и)цы ...ч(е)стнаго и славнаго ея ризы положенія иже Влахернѣ» — С освящением церкви 2 июля 1539 г., началось строительство Ризположенского Арсеньево-Комельского монастыря как такового. В 1539 г. вел. кн. Иван IV пожаловал вновь основанной обители несудимую грамоту, в которой запрещал своим наместникам судить монастырских крестьян, помимо «душегубства и разбоя и татьбы», а также собирать с них «корм». Эти права полностью передавались игумену и основателю монастыря Арсению Сахарусову. Монахи и монастырские крестьяне освобождались от уплаты некоторых государственных пошлин, в частности, от «мыта», «перевозу», «мостовицны», «гатовицны»<sup>18</sup>.

Л. 40 об. «Поживе ж преподобный во обители своей на Комельском лесу и во отхожей своей пустыни на Шеленги 45 лет» — Число (45 лет), указанное в тексте жития, несомненно, ошибочное. Преп. Арсений впервые пришел в Комельский лес, как уже говорилось выше, около 1530 г., следовательно, прожил в двух своих пустынях в общей сложности около 20 лет.

Л. 45 «Чюдо пр(е)п(о)д(о)бнаго о плененомъ Василии» — Василий Максимов сын Скорбеев, которому посвящено чудо, упоминается и во вкладной книге Арсеньево-Комельского монастыря. В 1612 г., вероятно, вскоре после побега из литовского плена, он дал вкладом в монастырь рубль денег и лошадь<sup>19</sup>. Представители рода детей боярских Скорбеевых владели

<sup>12</sup> РГАДА. Ф. 281. Оп. 1. № 2810.

<sup>13</sup> Там же. № 3246.

<sup>14</sup> ПСРЛ. М.; Л., 1959. Т. 26. С. 318. См. также: ПСРЛ. СПб., 1848. Т. IV. С. 302.

<sup>15</sup> Житие Корнилия Комельского / Публ. Н. Н. Малининой // Городок на Московской дороге. Историко-краеведческий сборник. Вологда, 1994. С. 187–188.

<sup>16</sup> Там же. С. 188.

<sup>17</sup> Строев П. М. Списки иерархов и настоятелей монастырей Российской церкви. Стб. 138.

<sup>18</sup> Амвросий. История российской иерархии. С. 283–285.

<sup>19</sup> ГА ВО. Ф. 883. Оп. 1. № 52. Л. 6 об.



поместьями, расположенными в непосредственной близости от Арсеньево-Комельского монастыря в Комельской волости и Лежском волоке и были его постоянными вкладчиками. Во вкладной книге зафиксированы не менее 14 вкладов, сделанных представителями этого рода.

Л. 47 об. «приведоша отрока именем Иоанна Михайлова сына Синберовскаго» — Иван Михайлов Синберовский также упоминается во вкладной книге Арсеньево-Комельского монастыря. В 1659 г., т. е. спустя 20 лет после событий, описанных в житии преп. Арсения, он привел в монастырь в качестве вклада за своего сына Ивана пегую кобылу<sup>20</sup>.

Л. 50 об. «Иоаннъ Иоаннов с(ы)нъ, пореклому зовомый Ядреной» — в 1658 г. Иван Иванов с(ы)н Ядреник дал вкладом в Арсеньево-Комельский монастырь «полосу насеяную ржи да избу и з заплотом новую за восемь рублей»<sup>21</sup>.

Л. 52 «сынъ боярской Порфиріи именемъ» — сын упоминавшегося в житии Василия Скорбеева, также был монастырским вкладчиком. В 1654 и 1656 г., дал вкладом в Арсеньево-Комельский монастырь «мерина гнеда да жеребца трех лет» и «мерина савраса сросла леты добра» общей стоимостью 20 руб.<sup>22</sup>

Л. 53. «Иеремій Даниловъ» — крестьянин, в 1674 г. дал вкладом в Арсеньево-Комельский монастырь «корову пестру да овин соломы ржанья за два рубли с полтиной»<sup>23</sup>.

Л. 53 об. «соборная ц(е)рк(о)вь во имя пр(е)с(вя)тыя Б(огороди)цы ч(е)стныя и славныя ея ризы положенія иже Влахерне с(вя)щенна бысть» — первая каменная церковь в Арсеньево-Комельском монастыре. Ее строительство велось в 1654–1655 г. Специально на сооружение храма от монастырских крестьян и местных помещиков поступали хлебные вклады и медные деньги в колокола. По писцовому описанию 1678 г. она выглядела так: «церковь Пречистыя Богородицы Ризположения да придел Сергия Радонежского чудотворца, каменная о дву верхах»<sup>24</sup>.

---

<sup>20</sup> Там же. Л. 58.

<sup>21</sup> Там же. Л. 55.

<sup>22</sup> Там же. Л. 39.

<sup>23</sup> Там же. Л. 80 об.

<sup>24</sup> РГАДА. Ф. 281. Оп. 1. № 3246.

